

[illegible]

美國貿易赤字破紀錄

一月份九十五億美元

預測今年赤字將超過一千億

【美聯社華盛頓二十九日電】美國商務部今日發表一月份貿易赤字報告，赤字達九十五億美元，創下歷史新高。報告指出，一月份貿易赤字較去年同期增加百分之五十五，較一九三三年增加百分之九十五。報告並預測，今年貿易赤字將超過一千億美元。

報告指出，一月份貿易赤字較去年同期增加百分之五十五，較一九三三年增加百分之九十五。報告並預測，今年貿易赤字將超過一千億美元。

美艦大批集結海灣

揚言攔阻封鎖霍峽

五角大樓估計封鎖霍峽不易生效

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

馬外長昨晤羅斯

討論雙邊等問題

羅斯表示對美國外交政策無異議

【美聯社華盛頓二十九日電】美國國務卿羅斯福今日表示，他與馬紹武外長在昨日的會談中，就雙邊關係及國際形勢交換了意見。羅斯福表示，他對美國的外交政策感到滿意，並希望兩國關係能進一步發展。

羅斯福表示，他對美國的外交政策感到滿意，並希望兩國關係能進一步發展。

黎總統突到叙會談

大馬士革表示歡迎雙方打交

黎總統表示對敘利亞局勢表示關切

【美聯社大馬士革二十九日電】黎巴嫩總統貝夏拉今日突飛敘利亞，與敘利亞總統阿齊茲舉行會談。貝夏拉表示，他對敘利亞目前的局勢表示關切，並希望兩國能通過對話解決分歧。

貝夏拉表示，他對敘利亞目前的局勢表示關切，並希望兩國能通過對話解決分歧。

西貝魯特昨爆炸

死傷達七十多人

爆炸發生在貝魯特市中心

【美聯社貝魯特二十九日電】貝魯特昨日發生一起嚴重的爆炸事件，造成七十多人死亡，數百人受傷。爆炸發生在貝魯特市中心，原因正在調查中。

爆炸發生在貝魯特市中心，原因正在調查中。



【美聯社華盛頓二十九日電】美國政府今日表示，將對在波斯灣集結戰艦的行動進行密切監視。政府強調，美國將採取一切必要措施，以維護波斯灣的和平與穩定。

政府強調，美國將採取一切必要措施，以維護波斯灣的和平與穩定。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】美國政府今日表示，將對在波斯灣集結戰艦的行動進行密切監視。政府強調，美國將採取一切必要措施，以維護波斯灣的和平與穩定。

政府強調，美國將採取一切必要措施，以維護波斯灣的和平與穩定。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】美國政府今日表示，將對在波斯灣集結戰艦的行動進行密切監視。政府強調，美國將採取一切必要措施，以維護波斯灣的和平與穩定。

政府強調，美國將採取一切必要措施，以維護波斯灣的和平與穩定。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

【美聯社華盛頓二十九日電】五角大樓官員今日表示，美國海軍部正考慮在波斯灣集結大批戰艦，以應對伊拉克對霍峽的封鎖。官員指出，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五角大樓官員表示，封鎖霍峽將對伊拉克的石油出口造成重大打擊，但封鎖行動本身將面臨極大困難。

五百醫學界名流蒞京

中華醫學會開大會

討論醫學發展及國際合作

【美聯社北京二十九日電】五百多名醫學界名流今日抵達北京，參加中華醫學會的年度大會。大會將討論醫學發展及國際合作等議題。

大會將討論醫學發展及國際合作等議題。

說告報出提長部副部防國

聯蘇先領術技項多國美

力潛事軍大最來未有擁

【美聯社華盛頓二十九日電】美國國防部副部長今日發表報告，指出美國在技術上領先蘇聯，但在軍事力量上尚未擁有絕對優勢。報告強調，美國應加強技術研發，以維持其全球領導地位。

報告強調，美國應加強技術研發，以維持其全球領導地位。

西貝魯特昨爆炸

死傷達七十多人

爆炸發生在貝魯特市中心

【美聯社貝魯特二十九日電】貝魯特昨日發生一起嚴重的爆炸事件，造成七十多人死亡，數百人受傷。爆炸發生在貝魯特市中心，原因正在調查中。

爆炸發生在貝魯特市中心，原因正在調查中。

西班牙加入共市的重要一步

王胡文

西班牙政府表示將加入歐洲經濟共同體

【美聯社馬德里二十九日電】西班牙政府今日表示，將採取重要步驟加入歐洲經濟共同體。政府強調，加入共市將有助於西班牙的經濟發展和國際地位的提升。

政府強調，加入共市將有助於西班牙的經濟發展和國際地位的提升。

對六名華僑判罰款

橫濱地方法院開庭

中國外交部領事司對此表示遺憾

【美聯社東京二十九日電】日本橫濱地方法院今日對六名華僑作出罰款判決。中國外交部領事司對此表示遺憾，並表示將採取必要措施維護華僑的合法權益。

中國外交部領事司對此表示遺憾，並表示將採取必要措施維護華僑的合法權益。

溫伯格突飛中東

訪黎海外美部隊

美國政府表示將加強中東地區的軍事部署

【美聯社華盛頓二十九日電】美國國務卿溫伯格今日突飛中東，訪問黎巴嫩海外的美國部隊。溫伯格表示，美國將加強在中東地區的軍事部署，以維護地區的和平與穩定。

美國政府表示將加強中東地區的軍事部署。

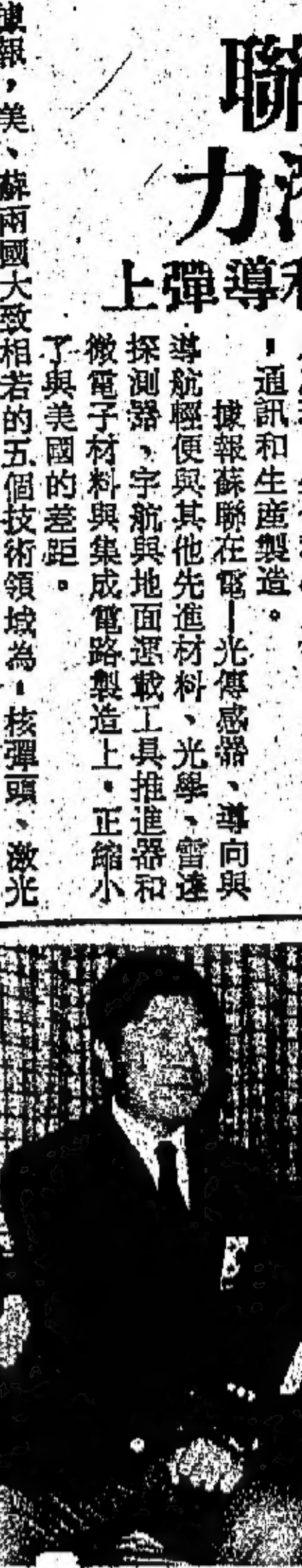
產破司公澤大本日

元美多億四達債負

日本公司表示將重組債務

【美聯社東京二十九日電】日本大澤公司今日宣佈破產，負債總額達四億多美元。公司表示，將採取措施重組債務，以應對目前的財務危機。

公司表示，將採取措施重組債務，以應對目前的財務危機。



中華醫學會會員代表大會開幕式上，主席團成員合影。

中華醫學會開大會

香港專家觀全溫祥來昨出席

【本報訊】中華醫學會第十九屆會員代表大會，昨（廿九）日在港開幕。會中，香港專家觀全溫祥來昨出席。該會會長盧德全在會中，曾向全體會員致詞，勉勵全體會員，應以科學為依歸，努力研究，為醫學事業之發展而努力。

北京對知識分子政策

檢查六方面落實情況

【本報訊】北京對知識分子政策，已進入具體落實階段。據悉，中央已決定，對知識分子政策之落實，應從六個方面進行檢查：一、政治待遇；二、生活待遇；三、工作待遇；四、社會地位；五、政治權利；六、政治自由。此六方面之檢查，將由中央及地方有關部門，分別負責進行。

吳學謙昨訪問深圳

到蛇口等地瞭解特區投資情況

【本報訊】外交部副部長吳學謙，昨（廿九）日訪問深圳。吳氏在訪問期間，曾到蛇口等地，瞭解特區之投資情況。據悉，吳氏在訪問期間，曾與有關方面負責人，就特區之發展，交換意見。

台貨輪大火

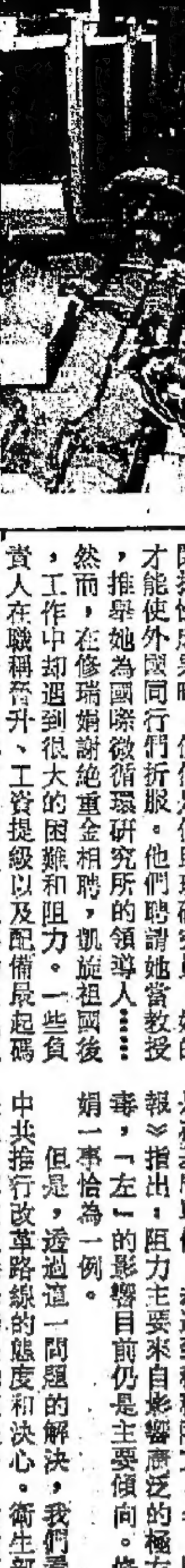
十一人喪生

【本報訊】一艘由台灣開往香港之貨輪，昨（廿九）日在海上發生大火，造成十一人喪生。據悉，該貨輪名為「台興」，由台灣開往香港，在海上航行時，突發生大火，船隻隨即沉沒。目前，有關方面正全力進行搜救工作。

修瑞娟問題終獲解決

中國新聞記者謝一

【本報訊】修瑞娟問題，經過長久之爭論，終於獲得解決。據悉，修氏之問題，曾引起社會之廣泛關注。目前，有關方面已達成協議，修氏之問題將按協議處理。此舉獲得社會之肯定。



修瑞娟問題終獲解決，中國新聞記者謝一。

一米七軋機作用大

帶動武鋼產品更新

【本報訊】一米七軋機之安裝，對武鋼產品之更新，將產生重大影響。據悉，一米七軋機之安裝，將使武鋼之生產能力得到進一步提高，產品質量也將得到進一步保證。此舉將對武鋼之發展產生重大推動作用。

世界代表團訪安

對接受貸款農業項目進展表滿意

【本報訊】世界代表團昨日訪問安南，對接受貸款農業項目之進展表示滿意。據悉，世界代表團在訪問期間，曾與有關方面負責人，就農業項目之進展，交換意見。代表團對項目之進展表示滿意，並認為項目將對安南之農業發展產生重大推動作用。

北京學生學習電腦

修瑞娟問題終獲解決

【本報訊】北京學生開始學習電腦，修瑞娟問題終獲解決。據悉，北京有關部門已決定，將在全市範圍內推廣電腦學習。此舉將有助於提高北京學生之電腦水平，為未來之發展打下堅實基礎。

胡榮華奪得冠軍

全國十城市今天天氣預報

【本報訊】胡榮華在比賽中奪得冠軍。全國十城市今天天氣預報如下：北京：晴，15-25度；上海：陰，10-20度；廣州：晴，20-30度；香港：晴，25-35度；台北：晴，20-30度；高雄：晴，25-35度；基隆：晴，20-30度；台中：晴，25-35度；台南：晴，25-35度；屏東：晴，25-35度。

區湖大掃橫雪風暴

斷寸通交路公加美

【本報訊】美國加州地區昨日遭遇強烈風暴，導致交通中斷。據悉，風暴帶來了強風和暴雪，導致多處道路被封鎖，交通陷入癱瘓。目前，有關方面正全力進行清雪工作，以恢復交通。

生物學家神經錯亂

肢解妻子在澳判罪

【本報訊】一名生物學家因肢解妻子在澳洲被判有罪。據悉，該名生物學家名為「史密斯」，被控在澳洲將其妻子肢解。目前，該名生物學家已被判處終身監禁。此案引起了社會之廣泛關注。

安大路火車相撞

致多人受傷

【本報訊】安大路發生火車相撞事故，致多人受傷。據悉，事故發生在安大路，兩列火車相撞，造成多人受傷。目前，有關方面正全力進行救治工作，並對事故原因進行調查。

格林美大獎頒發

米高積遜奪八項

【本報訊】格林美大獎頒獎典禮昨日舉行，米高積遜奪得八項大獎。據悉，米高積遜在頒獎典禮上表現出色，共奪得八項大獎。此舉獲得社會之廣泛肯定。

印尼道友七萬人

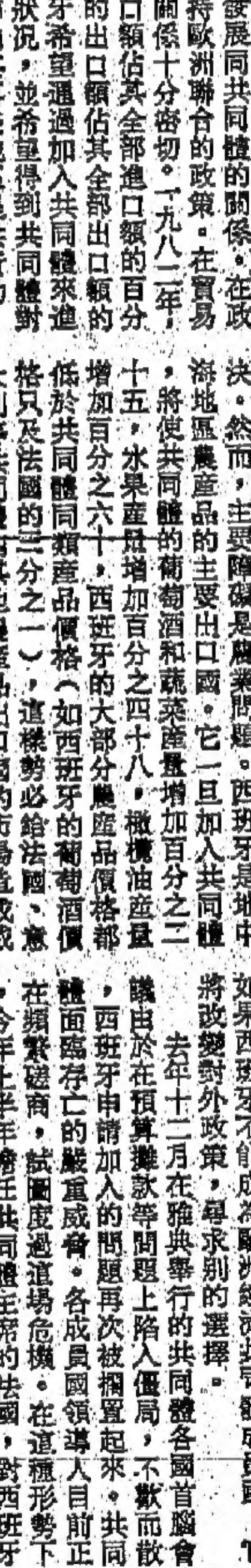
三年增加達九倍

【本報訊】印尼道友人數在三年內增加達九倍。據悉，印尼道友人數在過去三年內，從一萬人增加到了九萬人。此舉引起了社會之廣泛關注。

噸四廿載超車貨

元美萬逾款罰被

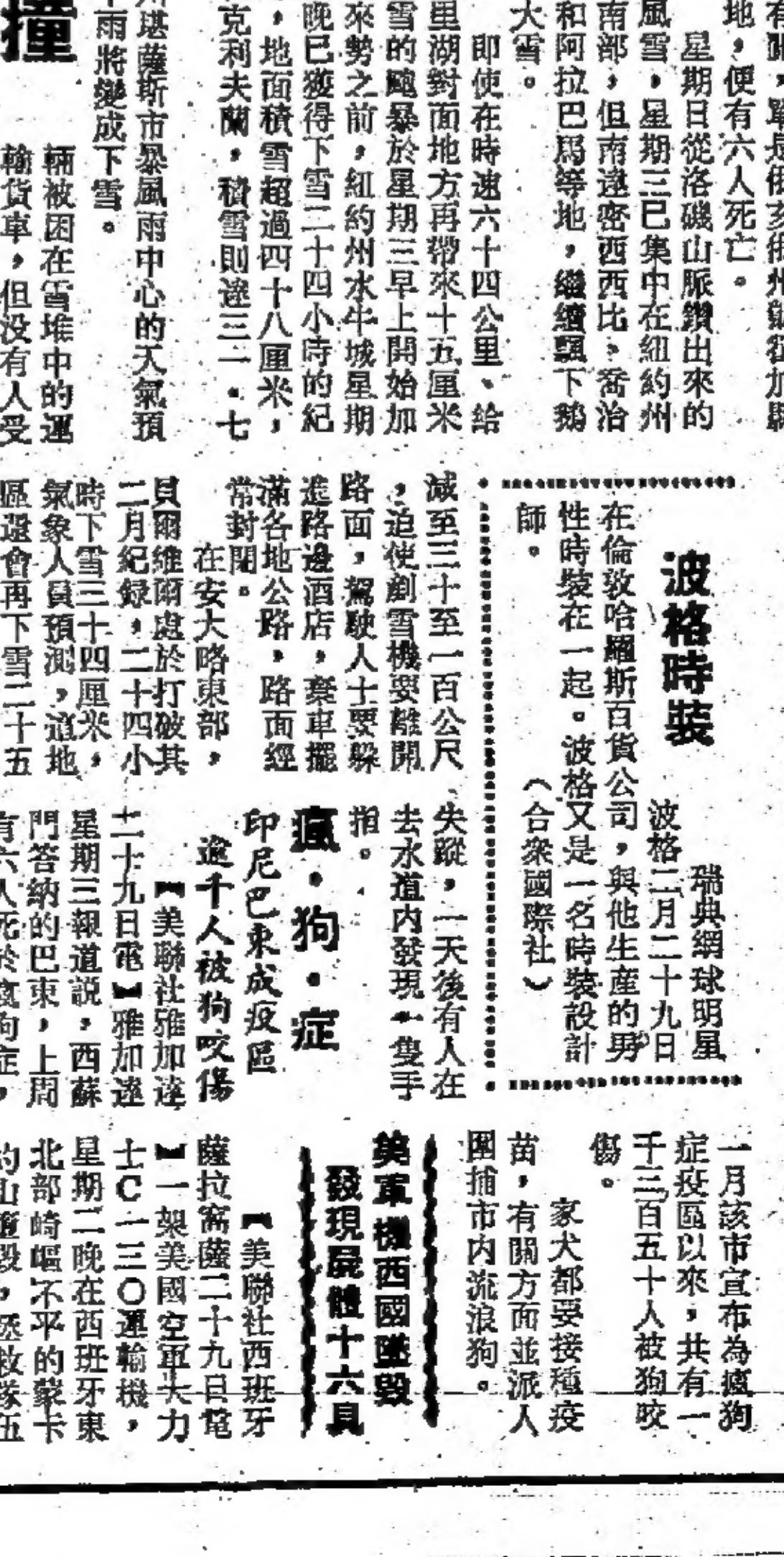
【本報訊】一輛超載貨車被罰款一萬多美元。據悉，該貨車在行駛過程中，嚴重超載，被有關部門查獲。目前，該貨車已被罰款一萬多美元。此舉旨在加強對貨車超載之監管。



印尼道友人數在三年內增加達九倍。



印尼道友人數在三年內增加達九倍。



印尼道友人數在三年內增加達九倍。



印尼道友人數在三年內增加達九倍。



印尼道友人數在三年內增加達九倍。



印尼道友人數在三年內增加達九倍。



印尼道友人數在三年內增加達九倍。

下年度九項加稅加費

差餉和海底隧道稅公司利得稅影響較廣

尚有博彩稅及提高個人課稅的標準稅率等

【本報訊】港府財政司昨日宣佈下年度預算案時，雖然提出一連串加稅加費的措施，但由於加稅加費的項目，影響較廣及顯著，包括差餉、海底隧道稅、公司利得稅、以及提高個人課稅的標準稅率等。

九項加稅加費，包括：差餉、海底隧道稅、公司利得稅、以及提高個人課稅的標準稅率等。上述九項加稅加費，除差餉及海底隧道稅外，其餘七項，均將於下年度一月一日起實施。

差餉加稅，由百分之十五提高至百分之二十。公司利得稅，由百分之十五提高至百分之二十。個人課稅，由百分之十五提高至百分之二十。此外，尚有博彩稅及提高個人課稅的標準稅率等。

差餉四月開始提高

居民負擔將增兩成

因應差餉估值結果大增三、四倍，當局擬定每年繳付額不超過對上一年之兩成

【本報訊】財政司昨日宣佈，差餉將於下年度四月一日起開始提高。居民負擔將增兩成。因應差餉估值結果大增三、四倍，當局擬定每年繳付額不超過對上一年之兩成。

差餉加稅，由百分之十五提高至百分之二十。居民負擔將增兩成。因應差餉估值結果大增三、四倍，當局擬定每年繳付額不超過對上一年之兩成。

港督簽署兩項保障稅收令

高價葡萄酒酒稅即時加稅

港督簽署兩項保障稅收令，高價葡萄酒酒稅即時加稅

【本報訊】港督昨日簽署兩項保障稅收令，高價葡萄酒酒稅即時加稅。港督簽署兩項保障稅收令，高價葡萄酒酒稅即時加稅。

港督簽署兩項保障稅收令，高價葡萄酒酒稅即時加稅。港督簽署兩項保障稅收令，高價葡萄酒酒稅即時加稅。

雷斯到底玩什麼把戲？

雷斯到底玩什麼把戲？

雷斯到底玩什麼把戲？

【本報訊】雷斯到底玩什麼把戲？雷斯到底玩什麼把戲？雷斯到底玩什麼把戲？

雷斯到底玩什麼把戲？雷斯到底玩什麼把戲？雷斯到底玩什麼把戲？



財政司昨日宣佈預算案(上)與接受記者訪問(下)

港府建議徵海陸稅

一般車輛每程五元

電單車為二元 收入擬建另一過海通道

【本報訊】港府昨日宣佈，建議徵收海陸稅。一般車輛每程五元。電單車為二元。收入擬建另一過海通道。

港府建議徵收海陸稅。一般車輛每程五元。電單車為二元。收入擬建另一過海通道。

收取海陸稅建議

收取海陸稅建議

收取海陸稅建議

【本報訊】收取海陸稅建議。收取海陸稅建議。收取海陸稅建議。

收取海陸稅建議。收取海陸稅建議。收取海陸稅建議。

薪俸稅免稅額照舊

薪俸稅免稅額照舊

薪俸稅免稅額照舊

【本報訊】薪俸稅免稅額照舊。薪俸稅免稅額照舊。薪俸稅免稅額照舊。

薪俸稅免稅額照舊。薪俸稅免稅額照舊。薪俸稅免稅額照舊。

應付大赤字的預算案

應付大赤字的預算案

應付大赤字的預算案

【本報訊】應付大赤字的預算案。應付大赤字的預算案。應付大赤字的預算案。

應付大赤字的預算案。應付大赤字的預算案。應付大赤字的預算案。

三萬高薪人士

三萬高薪人士

三萬高薪人士

【本報訊】三萬高薪人士。三萬高薪人士。三萬高薪人士。

三萬高薪人士。三萬高薪人士。三萬高薪人士。

土地收入總額

土地收入總額

土地收入總額

【本報訊】土地收入總額。土地收入總額。土地收入總額。

土地收入總額。土地收入總額。土地收入總額。

英國貿易部次官

英國貿易部次官

英國貿易部次官

【本報訊】英國貿易部次官。英國貿易部次官。英國貿易部次官。

英國貿易部次官。英國貿易部次官。英國貿易部次官。

新預算案主要內容摘要

新預算案主要內容摘要

新預算案主要內容摘要

【本報訊】新預算案主要內容摘要。新預算案主要內容摘要。新預算案主要內容摘要。

新預算案主要內容摘要。新預算案主要內容摘要。新預算案主要內容摘要。

運輸署牌照部迫爆

運輸署牌照部迫爆

運輸署牌照部迫爆

【本報訊】運輸署牌照部迫爆。運輸署牌照部迫爆。運輸署牌照部迫爆。

運輸署牌照部迫爆。運輸署牌照部迫爆。運輸署牌照部迫爆。

港府本年度與下年度開支

港府本年度與下年度開支

港府本年度與下年度開支

【本報訊】港府本年度與下年度開支。港府本年度與下年度開支。港府本年度與下年度開支。

港府本年度與下年度開支。港府本年度與下年度開支。港府本年度與下年度開支。

港府本年度與下年度開支

港府本年度與下年度開支

港府本年度與下年度開支

【本報訊】港府本年度與下年度開支。港府本年度與下年度開支。港府本年度與下年度開支。

港府本年度與下年度開支。港府本年度與下年度開支。港府本年度與下年度開支。

各界

各界

各界

【本報訊】各界。各界。各界。

各界。各界。各界。

新財政年度預算顯示

新財政年度預算顯示

新財政年度預算顯示

【本報訊】新財政年度預算顯示。新財政年度預算顯示。新財政年度預算顯示。

新財政年度預算顯示。新財政年度預算顯示。新財政年度預算顯示。

各界評新財政預算案
一般可接受但不足
對未能調整薪俸免稅額遺憾
公司利得稅增加比率亦稍嫌高

【本報訊】各界人士對新財政預算案的初步反應多認為比較溫和，可以接受。但對薪俸稅免稅額未能作出調整，則表示失望。

四年度港幣匯價將會影響到香港出口，銀價高者，通脹便受到控制。對建銀和得利提高百分之二，貴客聯表示反對，建銀將利率界期高的百分之零點五到一為高，但估計仍可勉強接受，被令人感到遺憾的是標單利率提高的同時，財政司亦將免稅額刪註，令不少收入人士負擔增加。

中聯銀行副會董李澤楷表示：財政司建議對利率利得稅增加百分之二，比率稍高，而八點五息不是港匯來最高的利得稅率，對華聯銀行亦從百分之十五增至十六，他認為當局應在此範圍內加以檢討定新的時候應和課稅的分數來一致。他解釋課稅時應從利得稅起點至一直免變動，在通脹和貨幣價值因受下，定新的價值無形中已降低，而由於百分之十五至十七之間的幅度較大，是否可考慮按某一限額繳稅，例如五萬元以下者稅率為百分之十六，五萬元以上者為百分之十七。

李澤楷亦指港府繼續進行多項公共建設的同時，財政司應壓抑資本性開支。

香港經濟發展局副執行董事(工業部)譚若瑟認為這是「一個明智和溫和的預算案」，加稅幅度比較平穩，港府要增加收入，但求作出對民生有最少影響的加稅建議，而以發行債券及動用儲備方式平衡收入，是明智的。

對建議增加利得稅百分之二，她相信是可以接受的。因為稅後淨額仍較遠東南亞地區如新加坡、南斯拉夫、台灣、菲律賓、印尼、馬來西亞甚至澳洲的稅率低，這些地區的利得稅幅度均在百分之三至五之間。譚若瑟說，香港是低稅區，低稅區是吸引投資，是明智的。

提高標準稅率方法 無形中對準中產者

劉爵榮指債券有刺激通脹作
工務學院商會及
系當面與劉爵榮
打主意。故劉得
稅項即做所得
司沒有在消費
留的，一是認為
平是不大，有八
不大，有八三年
平是中肯的估計
特別提出兩點
稅項即做所得
司沒有在消費
留的，一是認為
平是不大，有八
不大，有八三年
平是中肯的估計
特別提出兩點

年度的財政方法對不
太富有的公民公平之說
，劉爵榮表示保留。
他對財政司強調
這個預算案有抑制消
費膨脹作用的看法亦
有所懷疑。他提出，
薪俸稅的提高可能影
響生產成本增加，而
僱傭生計亦為本地商
業的一部分，亦有刺
激通脹的作用。
香港大學經濟系

高教廳副
財政司對下
與經濟的預測是合
，一般的看法
，有八三年
中肯的估計
特別提出兩點
稅項即做所得
司沒有在消費
留的，一是認為
平是不大，有八
不大，有八三年
平是中肯的估計
特別提出兩點

準。他則同意在直接
稅方面寬限，但批評
財政司在預測高經
稅率的時候，沒有
在稅上做工夫，沒
修正通脹法，故從
所得分派說，只有
加了高稅人士負擔
，加上十分之七，中
的稅率仍高過十七
，產留留稅率導人窘
無形中表露批評人窘
。劉對稅項變遷下

堵塞漏洞保障稅收 彭勵治提多項建議

包括保障利得稅收益及徵利息收入稅

建議如過通庫房可獲三億五千萬收

【本報訊】財政司彭勵治昨在議會表達上述問題，提出多項增進港幣流通的措施，使港幣不致因匯兌平準的利得稅收入。這些措施主要針對兩個方面，包括保障利得稅收益，以對利息收入徵收利得稅。

關於保障利得稅收益方面，彭勵治建議除保障利得稅收益外，又增加以下四項措施：

第一、向財務機構借貸的全部存款於明年四月一日起實施；

第二、凡由金融界密扣借入人士以其存放於該項機構之不論是否密切該貸款機構或與何其他款項有關之存款作為抵押或保證金則此款項均須與有關存款，不准予以扣除（但倘借款人是另一財務機構，則例）；

第三、凡儲蓄的款項是來自香港地方，而須支付利息者有開支者，借款人的利息與有關開支不准予以扣除（但倘借款人是財務機構，則屬此例）；

第四、目前「財務機構」的定義僅在本地經營業務的機構，此一定義將擴大至包括經營業務的銀行，此定義將使所有銀行均須與有關存款，不准予以扣除。

第五、所謂有密切關係的人士，乃指本公司經營的東主與其近親，及有企業的關係等。

新財政年度預算顯示
教育開支達七十億

【本報訊】財政司彭勵治表示，八四至八五年度綜合帳目總綱表將達七億七千萬元，佔綜合帳目總綱表開支的百分之六十六，比八三年度增加百分之十七點九。

彭勵治指出，在這筆款項中，七億一千元將用以興建新校舍和裝置各項設備，達八三至八四年度的修訂預算高出百分之二十六。

他說，在八三至八五年度內，將有十八小學建成，提供約二萬七千個學位，而大部分是設於新市鎮。此外將有十五間中學建成，最初分別提供六百四十個中一學及二千一百二十個中四學位。

此外，在沙田和屯門興建兩間新工業學校的計劃已接近完成階段。建成後，將可提供三千七百七十五個全日時間制課程及三千七百七十五個部分時間制課程的學位。

另一方面，職業訓練局在九龍塘設立興建的兩間新訓練中心大樓，將於八五年度落成。使九間工業訓練中心可供二千八百十個訓練課程。

職業訓練局所訓練的總額，將達八四年度的一億五千八百萬元，比八三年度的一億八千五百萬元，增加百分之八十四至八五年度及理工學士將有八萬八千五百個，比八三年度的一億三千萬元，增加百分之三十八。

八四年度度預算，共計五億七千萬元，比八三年度度預算，共計四億二千萬元，增加百分之三十三。

至於八五年度度預算，共計六億二千萬元，比八四年度度預算，共計五億七千萬元，增加百分之九。

至於八六年度度預算，共計六億七千萬元，比八五年度度預算，共計六億二千萬元，增加百分之八。

至於八七年度度預算，共計七億二千萬元，比八六年度度預算，共計六億七千萬元，增加百分之七。

至於八八年度度預算，共計七億七千萬元，比八七年度度預算，共計七億二千萬元，增加百分之六。

至於八九年度度預算，共計八億二千萬元，比八八年度度預算，共計七億七千萬元，增加百分之六。

至於九〇年度度預算，共計八億七千萬元，比八九年度度預算，共計八億二千萬元，增加百分之六。

至於九一年度度預算，共計九億二千萬元，比九〇年度度預算，共計八億七千萬元，增加百分之六。

至於九二年度度預算，共計九億七千萬元，比九一年度度預算，共計九億二千萬元，增加百分之六。

至於九三年度度預算，共計一億零二千萬，比九二年度度預算，共計九億七千萬元，增加百分之五。

至於九四年度度預算，共計一億零七千萬，比九三年度度預算，共計一億零二千萬，增加百分之五。

至於九五年度度預算，共計一億一十二萬，比九四年度度預算，共計一億零七千萬，增加百分之五。

至於九六年度度預算，共計一億一十七萬，比九五年度度預算，共計一億一十二萬，增加百分之五。

至於九七年度度預算，共計一億二十二萬，比九六年度度預算，共計一億一十七萬，增加百分之五。

至於九八年度度預算，共計一億二十七萬，比九七年度度預算，共計一億二十二萬，增加百分之五。

至於九九年度度預算，共計一億三十二萬，比九八年度度預算，共計一億二十七萬，增加百分之五。

至於二〇〇〇年度度預算，共計一億三十七萬，比九九年度度預算，共計一億三十二萬，增加百分之五。

至於二〇〇一年度度預算，共計一億四十二萬，比二〇〇〇年度度預算，共計一億三十七萬，增加百分之五。

至於二〇〇二年度度預算，共計一億四十七萬，比二〇〇一年度度預算，共計一億四十二萬，增加百分之五。

至於二〇〇三年度度預算，共計一億五十二萬，比二〇〇二年度度預算，共計一億四十七萬，增加百分之五。

至於二〇〇四年度度預算，共計一億五十七萬，比二〇〇三年度度預算，共計一億五十二萬，增加百分之五。

至於二〇〇五年度度預算，共計一億六十二萬，比二〇〇四年度度預算，共計一億五十七萬，增加百分之五。

至於二〇〇六年度度預算，共計一億六十七萬，比二〇〇五年度度預算，共計一億六十二萬，增加百分之五。

至於二〇〇七年度度預算，共計一億七十二萬，比二〇〇六年度度預算，共計一億六十七萬，增加百分之五。

至於二〇〇八年度度預算，共計一億七十七萬，比二〇〇七年度度預算，共計一億七十二萬，增加百分之五。

至於二〇〇九年度度預算，共計一億八十二萬，比二〇〇八年度度預算，共計一億七十七萬，增加百分之五。

至於二〇一〇年度度預算，共計一億八十七萬，比二〇〇九年度度預算，共計一億八十二萬，增加百分之五。

至於二〇一一年度度預算，共計一億九十二萬，比二〇一〇年度度預算，共計一億八十七萬，增加百分之五。

至於二〇一二年度度預算，共計一億九十七萬，比二〇一一年度度預算，共計一億九十二萬，增加百分之五。

至於二〇一三年度度預算，共計二億零二萬，比二〇一二年度度預算，共計一億九十七萬，增加百分之五。

至於二〇一四年度度預算，共計二億零七萬，比二〇一三年度度預算，共計二億零二萬，增加百分之五。

至於二〇一五年度度預算，共計二億一十二萬，比二〇一四年度度預算，共計二億零七萬，增加百分之五。

至於二〇一六年度度預算，共計二億一十七萬，比二〇一五年度度預算，共計二億一十二萬，增加百分之五。

至於二〇一七年度度預算，共計二億二十二萬，比二〇一六年度度預算，共計二億一十七萬，增加百分之五。

至於二〇一八年度度預算，共計二億二十七萬，比二〇一七年度度預算，共計二億二十二萬，增加百分之五。

至於二〇一九年度度預算，共計二億三十二萬，比二〇一八年度度預算，共計二億二十七萬，增加百分之五。

至於二〇二〇年度度預算，共計二億三十七萬，比二〇一九年度度預算，共計二億三十二萬，增加百分之五。

至於二〇二一年度度預算，共計二億四十二萬，比二〇二〇年度度預算，共計二億三十七萬，增加百分之五。

至於二〇二二年度度預算，共計二億四十七萬，比二〇二一年度度預算，共計二億四十二萬，增加百分之五。

至於二〇二三年度度預算，共計二億五十二萬，比二〇二二年度度預算，共計二億四十七萬，增加百分之五。

至於二〇二四年度度預算，共計二億五十七萬，比二〇二三年度度預算，共計二億五十二萬，增加百分之五。

至於二〇二五年度度預算，共計二億六十二萬，比二〇二四年度度預算，共計二億五十七萬，增加百分之五。

至於二〇二六年度度預算，共計二億六十七萬，比二〇二五年度度預算，共計二億六十二萬，增加百分之五。

至於二〇二七年度度預算，共計二億七十二萬，比二〇二六年度度預算，共計二億六十七萬，增加百分之五。

至於二〇二八年度度預算，共計二億七十七萬，比二〇二七年度度預算，共計二億七十二萬，增加百分之五。

至於二〇二九年度度預算，共計二億八十二萬，比二〇二八年度度預算，共計二億七十七萬，增加百分之五。

至於二〇三〇年度度預算，共計二億八十七萬，比二〇二九年度度預算，共計二億八十二萬，增加百分之五。

至於二〇三一年度度預算，共計二億九十二萬，比二〇三〇年度度預算，共計二億八十七萬，增加百分之五。

至於二〇三二年度度預算，共計二億九十七萬，比二〇三一年度度預算，共計二億九十二萬，增加百分之五。

至於二〇三三年度度預算，共計三億零二萬，比二〇三二年度度預算，共計二億九十七萬，增加百分之五。

至於二〇三四年度度預算，共計三億零七萬，比二〇三三年度度預算，共計三億零二萬，增加百分之五。

至於二〇三五年度度預算，共計三億一十二萬，比二〇三四年度度預算，共計三億零七萬，增加百分之五。

至於二〇三六年度度預算，共計三億一十七萬，比二〇三五年度度預算，共計三億一十二萬，增加百分之五。

至於二〇三七年度度預算，共計三億二十二萬，比二〇三六年度度預算，共計三億一十七萬，增加百分之五。

至於二〇三八年度度預算，共計三億二十七萬，比二〇三七年度度預算，共計三億二十二萬，增加百分之五。

至於二〇三九年度度預算，共計三億三十二萬，比二〇三八年度度預算，共計三億二十七萬，增加百分之五。

至於二〇四〇年度度預算，共計三億三十七萬，比二〇三九年度度預算，共計三億三十二萬，增加百分之五。

至於二〇四一年度度預算，共計三億四十二萬，比二〇四〇年度度預算，共計三億三十七萬，增加百分之五。

至於二〇四二年度度預算，共計三億四十七萬，比二〇四一年度度預算，共計三億四十二萬，增加百分之五。

至於二〇四三年度度預算，共計三億五十二萬，比二〇四二年度度預算，共計三億四十七萬，增加百分之五。

至於二〇四四年度度預算，共計三億五十七萬，比二〇四三年度度預算，共計三億五十二萬，增加百分之五。

至於二〇四五年度度預算，共計三億六十二萬，比二〇四四年度度預算，共計三億五十七萬，增加百分之五。

至於二〇四六年度度預算，共計三億六十七萬，比二〇四五年度度預算，共計三億六十二萬，增加百分之五。

至於二〇四七年度度預算，共計三億七十二萬，比二〇四六年度度預算，共計三億六十七萬，增加百分之五。

至於二〇四八年度度預算，共計三億七十七萬，比二〇四七年度度預算，共計三億七十二萬，增加百分之五。

至於二〇四九年度度預算，共計三億八十二萬，比二〇四八年度度預算，共計三億七十七萬，增加百分之五。

至於二〇五〇年度度預算，共計三億八十七萬，比二〇四九年度度預算，共計三億八十二萬，增加百分之五。

至於二〇五一年度度預算，共計三億九十二萬，比二〇五〇年度度預算，共計三億八十七萬，增加百分之五。

至於二〇五二年度度預算，共計三億九十七萬，比二〇五一年度度預算，共計三億九十二萬，增加百分之五。

至於二〇五三年度度預算，共計四億零二萬，比二〇五二年度度預算，共計三億九十七萬，增加百分之五。

至於二〇五四年度度預算，共計四億零七萬，比二〇五三年度度預算，共計四億零二萬，增加百分之五。

至於二〇五五年度度預算，共計四億一十二萬，比二〇五四年度度預算，共計四億零七萬，增加百分之五。

至於二〇五六年度度預算，共計四億一十七萬，比二〇五五年度度預算，共計四億一十二萬，增加百分之五。

至於二〇五七年度度預算，共計四億二十二萬，比二〇五六年度度預算，共計四億一十七萬，增加百分之五。

至於二〇五八年度度預算，共計四億二十七萬，比二〇五七年度度預算，共計四億二十二萬，增加百分之五。

至於二〇五九年度度預算，共計四億三十二萬，比二〇五八年度度預算，共計四億二十七萬，增加百分之五。

至於二〇六〇年度度預算，共計四億三十七萬，比二〇五九年度度預算，共計四億三十二萬，增加百分之五。

至於二〇六一年度度預算，共計四億四十二萬，比二〇六〇年度度預算，共計四億三十七萬，增加百分之五。

至於二〇六二年度度預算，共計四億四十七萬，比二〇六一年度度預算，共計四億四十二萬，增加百分之五。

至於二〇六三年度度預算，共計四億五十二萬，比二〇六二年度度預算，共計四億四十七萬，增加百分之五。

至於二〇六四年度度預算，共計四億五十七萬，比二〇六三年度度預算，共計四億五十二萬，增加百分之五。

至於二〇六五年度度預算，共計四億六十二萬，比二〇六四年度度預算，共計四億五十七萬，增加百分之五。

至於二〇六六年度度預算，共計四億六十七萬，比二〇六五年度度預算，共計四億六十二萬，增加百分之五。

至於二〇六七年度度預算，共計四億七十二萬，比二〇六六年度度預算，共計四億六十七萬，增加百分之五。

至於二〇六八年度度預算，共計四億七十七萬，比二〇六七年度度預算，共計四億七十二萬，增加百分之五。

至於二〇六九年度度預算，共計四億八十二萬，比二〇六八年度度預算，共計四億七十七萬，增加百分之五。

至於二〇七〇年度度預算，共計四億八十七萬，比二〇六九年度度預算，共計四億八十二萬，增加百分之五。

至於二〇七一年度度預算，共計四億九十二萬，比二〇七〇年度度預算，共計四億八十七萬，

大部分為醫務及警務處

【本報訊】彭勵治說，預算案稿顯示的公務員編制職位為四萬七千個。這批包括八十四至八十四年度內的新增職位四千二百六十七個，較原初預算內的減少了二千六百七十個新職位，顯著下降了百分之三十六。

他批評政府成功地限制了公務員的增長，並會在一九八四至八五年度的預算案中，因為預算案提供按增幅增加的職位只有四百一十六個，增幅是百分之二點七。

雖然公務員編制職位減少，但對服務於醫院、警察、消防局等部門的公務員，仍可受今次加薪的影響，這是可喜的。有指中國人的道德觀出發，加徵薪稅和酒稅又使數人迎刃而解。

至於福利金、醫療保險、房屋津貼等，則可視為新法例實施前，一般般乘機溫租，對一般家庭較為有利。

至於補赤字的可發行政府債券，預示主權對於丁斯人的負擔，並沒有作出改變，也沒有提出有提高舊條件限制，致令一月入二千五

法
座者

同商。

他說，大部分新選的職位來自沙田新建的威爾斯親王醫院和警務處而成。目前港府目標是在可見的將來將公務員的薪級提高百分之五，每年限制在百分之三點五以下。

影響

說，新頭銜基本上是不公平的，對於彌補約三十億赤字的處理，三分一來自間接和直接稅，三分一來自領傭但三分一來自工資。

茲的市民影響亦不鮮，五百元的僱

燭。他形容對這批人，
要下降。他希望非有
重估令大部分需要更
納差餉者的開支增
，可參加仍屬較

港府本年度與下年度收入	
八三至八四年度 修訂預算 (單位百萬元)	八四至八五年度 確議實際收入 (單位百萬元)
直接稅：	
所得及利得稅	一六〇〇
關稅	二八〇〇
普通差餉	三五五〇
香港稅收	一二三四
○博彩及彩票稅	一六七五
○酒牌稅	八八〇
○酒店牌照稅	一〇六〇
○印花稅	九八六
○雜項攤位稅	四五一
○商店臨街稅	一四四〇
車輛稅	三八八〇
專利稅	三四五〇
其他收入	八四四五
總額	三〇四六四

和，他估計照財政官所言，加幅應在百分之三十左右，可以接受。

革新會常務委員蔡兆鏞表示，新預算顯示港府一般政務任何改變，增加之中，最全面影響低。

他認為新預算，應是逐步平穩。

[illegible]


香港本年度與下年度開支

經常費：	八三九〇	八九一二
薪俸	一九六〇	二一五〇
與人事有關的費用	二八七〇	三二八四
部門費用	三九七〇	四三三八
其他費用	三三二〇	三五〇五
補助費：	一八二五	八七五〇
教育	一八〇〇	一七六〇
醫療	一〇七〇	二七四六
職業訓練	七二〇	七六六六
大學及理工教育資助委員會	二二三八〇	二六九三〇
其他	七三〇	一八〇〇
額外承擔	七三〇	一六七一
非常經常費：	二二〇	一六六六
總額	二二〇	一三三三
廠房、設備和工程	七三〇	六七一
其他非經常開支	二二〇	一六六六
補助費：	二二〇	一三三三
教育	二二〇	一六六六
醫療	二二〇	一三三三

非常營業賬：	三三〇
直接撥入	三〇〇
進票說	一九〇
間接撥入	二七〇
的士牌費	三〇〇
其他收入	三〇〇
土地出售	三〇〇
其他	三〇〇
總額	三〇〇
經常與非常營業總收入	三三六

請准予將本公司已
所載一切規定辦理。

本廣告並不構成一項認購邀請或售股建議



依利安達電子有限公司

(依據公司條例在香港註冊成立)

公開發售新股及現有股份
每股面值港幣五元股份112,500,000股
每股售價港幣二元
於申請時繳足

由
獲多利有限公司
怡富(證券)有限公司
包銷

本公司已分別向遠東交易所、香港證券交易所及金銀證券交易所之上市委員會申請將本公司已發行及即將發行之全部股份掛牌上市。

凡欲認購此次發售之股份者，必須按照一九八四年二月二十七日刊行之售股章程所載一切規定辦理。售股章程（連同申請表格）可向下列各辦事處索取：

遠東交易所 香港證券交易所 金銀證券交易所
 之本港或海外會員

香港上海滙豐銀行
香港皇后大道中29號華人行
(及下列各主要分行)

獲多利有限公司：香港夏慤道和記大廈4樓
香港干諾道中歐陸貿易中心8樓
九龍彌敦道旺角中心第一期12樓

怡富(證券)有限公司：香港康樂大廈46樓

申請人應將支票或銀行本票繫釘於申請表格上，在一九八四年二月二十八日星期二上午九時起至一九八四年三月二日星期五中午十二時止之一段時間內，將之投入香港上海滙豐銀行下列各處之特備收集箱內：

港島方面：華人行分行：皇后大道中29號
荷蘭行分行：皇后大道中7號
中環街市分行：皇后大道中128-140號
希慎道分行：銅鑼灣希慎道1號
德輔道西分行：德輔道西40-50號

九龍方面：九龍分行：尖沙咀梳利士巴利道半島酒店西翼
滙豐大廈分行：尖沙咀彌敦道82-84號
旺角分行：旺角彌敦道673號
大有街分行：新蒲崗大有街26-28號

新界方面：荃灣分行：荃灣青山道455號

依據售股章程認購之申請，必須於一九八四年三月二日中午十二時或之前投入指定收集箱內。

港至內地航空貨運

中航今年大力發展

公司副經理謝靜吾稱將開闢運貨專門班次

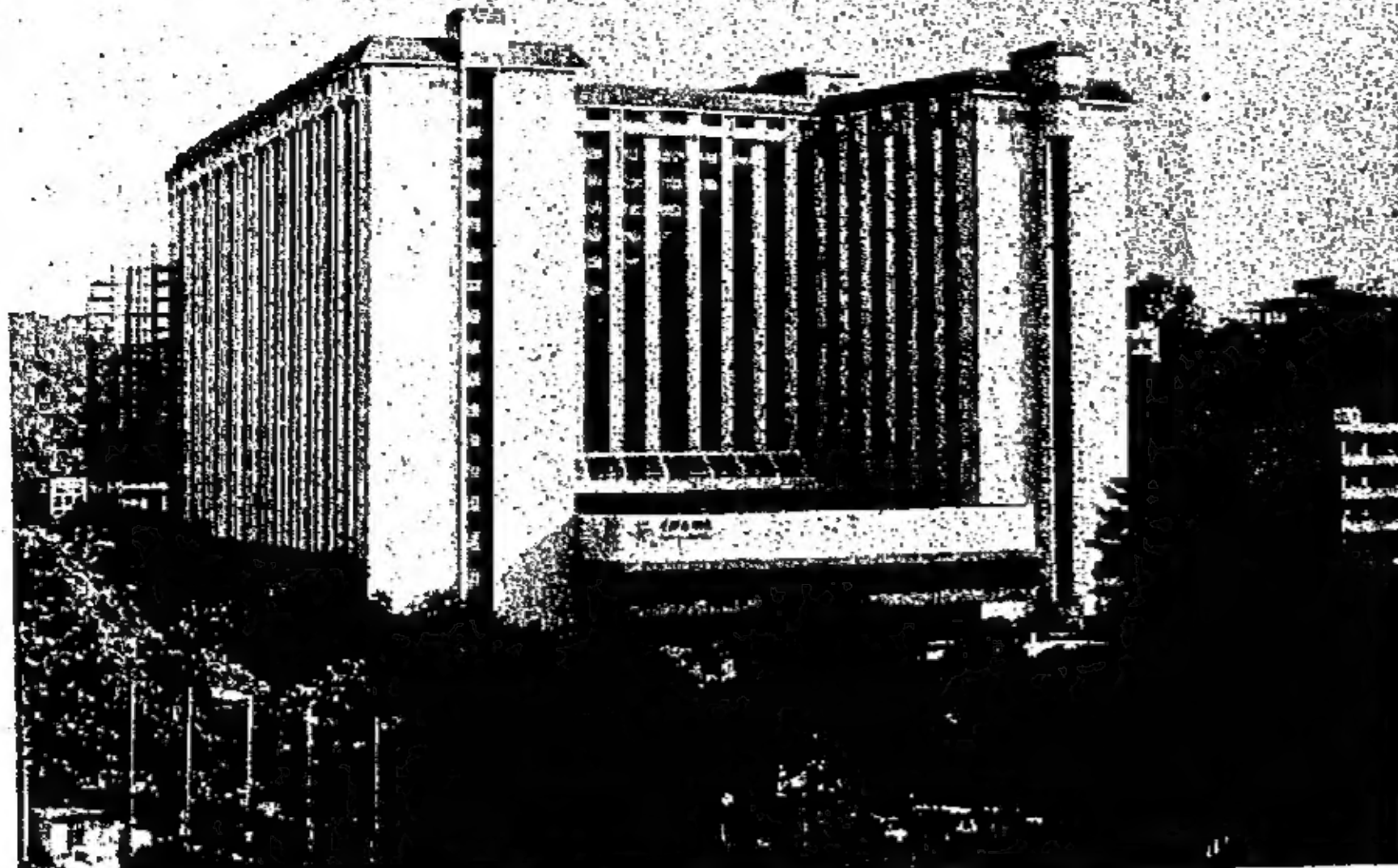
旅客增加客運方面多線增加班次或改機型

【本報訊】香港中航公司副經理謝靜吾表示，為了適應內地貨運不斷增長的需要，該公司今年將大力發展航空貨運業務，並開闢運貨專門班次。

謝靜吾指出，近年來，由於內地經濟建設的不斷發展，各省市對港貿易日益頻繁，航空貨運的需求量大為增加。為了滿足這一需求，中航公司今年將開闢多條專門運貨的航線，並增加班次。

此外，謝靜吾還表示，在客運方面，中航公司也將根據市場需求，增加班次或改換機型，以提供更舒適、快捷的服務。

謝靜吾強調，中航公司將繼續致力於提高服務質量，為廣大旅客和貨主提供優質的航空運輸服務。



香港國際機場新客運大樓外觀。

電腦電訊器具展覽

昨起展覽中心舉行

【本報訊】由香港貿易發展局主辦的「電腦電訊器具展覽」，已於昨日（廿九日）在展覽中心舉行開幕典禮。

該展覽旨在向本地及外地客商展示最新的電腦電訊技術及產品。展覽內容豐富，包括個人電腦、手提電腦、傳真機、掃描器、數據機、網路設備等。

展覽期間，主辦機構還將舉辦多場研討會及講座，邀請業界專家分享最新的技術動向及市場趨勢。

展覽將持續至本月三十一日，歡迎各界人士踴躍參加。

廣州與港商合作興建

穗中國大酒店客房

四月全部對外營業

【本報訊】廣州中國大酒店客房，將於今年四月全部對外營業。該酒店是由廣州與香港商合作興建的，目前正處於裝修階段。

據悉，該酒店客房設施齊全，裝修豪華，將為旅客提供舒適、便捷的住宿服務。酒店還將提供多種餐飲選擇，滿足不同口味的需求。

廣州中國大酒店的落成，將進一步提升廣州酒店業的整體水平，為廣大旅客提供更好的服務。

商工與團社

海上世界開業逾月

營業情況尚算滿意

【本報訊】位於香港中環的「海上世界」，自開業以來，營業情況尚算滿意。該項目是由香港貿易發展局與香港旅遊協會合作興建的，旨在為旅客提供一個集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性場所。

目前，「海上世界」已成為中環的一處新景點，吸引了眾多旅客前來參觀。該項目還將舉辦多場文化、藝術活動，進一步豐富旅客的休閒生活。

香港貿易發展局表示，將繼續關注「海上世界」的經營情況，並根據市場需求進行調整，以提供更優質的服務。

香港福利會

昨舉行年會

【本報訊】香港福利會昨日（廿九日）在該會禮堂舉行會員大會，由會長李卓人主持。

大會報告了該會過去一年的工作情況，並討論了未來一年的發展計劃。李卓人表示，該會將繼續致力於為會員提供優質的服務，並加強與其他社會團體的合作。

大會還選出了新一屆的理事會成員，並通過了相關決議案。

田母嘉毅夫人

昨舉行追悼會

【本報訊】田母嘉毅夫人昨日（廿九日）在該會禮堂舉行追悼會，由會長李卓人主持。

追悼會吸引了眾多親友參加，場面莊嚴肅穆。李卓人在致辭時表示，田母嘉毅夫人一生致力於社會公益事業，為社會做出了巨大貢獻。她的去世是該會的重大損失。

追悼會結束後，該會還將舉行安葬儀式。

局事董院三華東

理總新舉選日明

選改中月理總局良保

【本報訊】東華三院董事局昨日（廿九日）舉行會議，討論了新一屆董事局的選舉事宜。

會議決定，新一屆董事局的選舉將於明日（三十日）舉行。選舉將採用無記名投票的方式進行，旨在選出更具代表性、更具能力的董事。

東華三院表示，將繼續致力於為社會提供優質的服務，並加強與其他社會團體的合作。

恒生派送消費指數

物價指數及零售指數

【本報訊】恒生銀行昨日（廿九日）派送了當月的消費指數、物價指數及零售指數。

根據報告顯示，當月的消費指數、物價指數及零售指數均呈現穩定增長的趨勢，反映了香港經濟的持續發展。

恒生銀行表示，將繼續關注市場動態，為廣大客戶提供優質的金融服務。

治喪處香港殯儀館

昨舉行追悼會

【本報訊】治喪處香港殯儀館昨日（廿九日）舉行追悼會，由該處負責人主持。

追悼會吸引了眾多親友參加，場面莊嚴肅穆。負責人表示，逝者一生勤勞奉公，為社會做出了巨大貢獻。他的去世是該處的損失。

追悼會結束後，逝者將被安葬。

六合彩頭獎獨得

派彩一百二十六萬四千多元

【本報訊】六合彩昨日（廿九日）開彩，頭獎獨得派彩一百二十六萬四千多元。

此外，二、三、四、五、六等獎也分別派出了獎金。六合彩表示，將繼續為廣大彩民提供優質的彩票服務。

利民貨倉
倉租平 保費廉 服務好
查詢電話：0-281388 0-218807

高價收購
P.P. YARN 色絲
900D X 90F 品類多
價格公道 現貨供應
查詢電話：3-913759 3-959552
地址：香港文咸東街62號二樓電話：5-404672

榮業工業有限公司
各種機器 零件
承接各種機器修理
地址：香港中環皇后大道中110號

大六銀
分類廣告
每份收銀
六元

醫藥
各種藥品 醫療器械
地址：香港中環皇后大道中110號

紙箱平快
各種紙箱 包裝材料
地址：香港中環皇后大道中110號

各種皮革
各種皮料 皮革製品
地址：香港中環皇后大道中110號

幸福電腦婚姻
電腦婚姻 幸福人生
地址：香港中環皇后大道中110號

五十鈴農夫車
1.5噸 1.75噸
地址：香港中環皇后大道中110號

全港最平
全新左軚 1.5噸農夫車
地址：香港中環皇后大道中110號

全新翻新農夫車
各種農夫車 翻新服務
地址：香港中環皇后大道中110號

葉玉欽推拿
推拿按摩 舒筋活絡
地址：香港中環皇后大道中110號

報稅
各種報稅 稅務諮詢
地址：香港中環皇后大道中110號

德勝車行
各種汽車 維修保養
地址：香港中環皇后大道中110號

香港國華機械貿易公司
各種機械 貿易服務
地址：香港中環皇后大道中110號

鈴木城市代步車
各種代步車 銷售服務
地址：香港中環皇后大道中110號

黃氏報稅
各種報稅 稅務諮詢
地址：香港中環皇后大道中110號

鳴謝
各種鳴謝 感謝服務
地址：香港中環皇后大道中110號

新華中醫藥促進會主辦
各種中醫藥 促進發展
地址：香港中環皇后大道中110號

帳稅廉
各種帳稅 廉價服務
地址：香港中環皇后大道中110號

徵求
各種徵求 服務項目
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

離職啟事
各種離職 啟事事項
地址：香港中環皇后大道中110號

聘請
各種聘請 服務項目
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

遺失聲明
各種遺失 聲明事項
地址：香港中環皇后大道中110號

經營商品：玩具零件、輕工業品
厚利有限公司
地址：香港德輔道西60號一二三三
電話：五十四九二二三

貨車
多年來「五十鈴」
最多的客貨運輸
皆因五十鈴車系

五十鈴SBR55
運輸各種貨品最合適
專利設計的高效率
柴油引擎：5393cc

五十鈴雙排座農夫車
左方向駕駛最合適內文
兩輪車可坐6人，配備
特別堅固耐用
多種選擇：
KAD21LW型1.75噸柴油
KAD51LW型1.5噸柴油
KAG51LW型1.5噸汽油

*全線均有左軚車
國內交通
合泰
TRIANG

力求平穩的預算案

財政司司長彭勵治昨日發表其一九八四年預算案，預算案以「力求平穩」為主題，強調在經濟不景氣下，政府應採取穩健的財政政策，以維持經濟的穩定增長。預算案中，政府將繼續維持低稅政策，以減輕企業的負擔，並通過增加開支來刺激經濟。此外，政府還將加強對社會福利的投入，以保障民生。彭勵治表示，政府將密切關注經濟形勢的變化，並根據需要調整預算案。

林浩雨

出口蓬勃通脹下降

香港經濟前景光明，這是財政司司長彭勵治昨日在發表一九八四年預算案時所指出的。他指出，由於出口市場的持續增長，香港的通脹率將有所下降。預算案中，政府將繼續維持低稅政策，以減輕企業的負擔，並通過增加開支來刺激經濟。此外，政府還將加強對社會福利的投入，以保障民生。彭勵治表示，政府將密切關注經濟形勢的變化，並根據需要調整預算案。

金鋒

港貨外銷今年續增

對美輸出將有百分之十一增長，輸往中國內地再增百分之三十五。一九八四年，香港貨物出口將繼續增長，其中對美國和中國內地的出口增長幅度將分別達到百分之十一和百分之三十五。這主要得益於全球經濟的復甦和香港作為國際貿易樞紐的地位。政府將繼續支持出口業的發展，並通過各種措施來降低出口成本。

七點八港元兌美元

港府不會輕易更改。目前已經有大量資金流入本港，港幣匯率將維持在七點八港元兌一美元的水平。政府表示，將密切關注匯率市場的變化，並根據需要進行調整。目前，港幣匯率穩定，這有利於香港的經濟發展和國際貿易。

股市續升逾十七點

恒指一零五十五點心理關再越過。昨日香港股市繼續上升，恒生指數收市報一零五十五點，創下新高。市場氣氛熱烈，投資者對經濟前景充滿信心。分析人士認為，股市的上升主要得益於企業盈利的好轉和流動性的增加。

高提如稅得利司公

對市股對。司公得利如稅高。昨日，得利如稅公司宣佈將提高其股息，這將對股市產生積極影響。投資者對該公司的財務狀況表示看好，並預計其股價將進一步上升。

半日成一億四千萬

恒指一零五十五點心理關再越過。昨日香港股市繼續上升，恒生指數收市報一零五十五點，創下新高。市場氣氛熱烈，投資者對經濟前景充滿信心。分析人士認為，股市的上升主要得益於企業盈利的好轉和流動性的增加。

彭勵治展望今年經濟

生產總值將增百分之六，產品實質增幅為一成。彭勵治在預算案中展望了今年的經濟前景，預計生產總值將增長百分之六，產品實質增幅將達到一成。他指出，雖然面臨一些挑戰，但香港的經濟基礎堅實，具有強大的韌性。政府將繼續採取積極措施，以促進經濟的持續增長。

經濟繼續好轉仍將由出口帶動

出口貨物將繼續增長，帶動經濟好轉。由於出口市場的持續增長，香港的經濟將繼續好轉。政府將繼續支持出口業的發展，並通過各種措施來降低出口成本。此外，政府還將加強對社會福利的投入，以保障民生。

本港需求不斷擴大

工業投資仍會增加，物業市場出現緩和和進展。本港的需求不斷擴大，工業投資仍會增加，物業市場出現緩和和進展。政府將繼續支持工業的發展，並通過各種措施來降低投資成本。此外，政府還將加強對房地產市場的監管，以保障房地產市場的穩定發展。

港府現時發行債券

三銀行家認為合時，此舉將助商業票據進一步發展。港府現時發行債券，三銀行家認為合時，此舉將助商業票據進一步發展。政府表示，發行債券將有助於增加財政收入，並為基礎設施建設提供資金支持。

港匯率定六八點四

港幣匯率將維持在六八點四的水平。政府表示，將密切關注匯率市場的變化，並根據需要進行調整。目前，港幣匯率穩定，這有利於香港的經濟發展和國際貿易。

港幣匯率定六八點四

港幣匯率將維持在六八點四的水平。政府表示，將密切關注匯率市場的變化，並根據需要進行調整。目前，港幣匯率穩定，這有利於香港的經濟發展和國際貿易。

永隆去年獲純利

達一億一千餘萬，末期息每股派一元四。永隆銀行去年獲純利達一億一千餘萬，末期息每股派一元四。銀行表示，去年業績良好，主要得益於業務的穩步增長和有效的風險管理。銀行將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

永隆銀行

進展不忌穩健 服務必盡忠誠
電話：5-8268333

香港股票行情

二月廿九日(港元計)

恒生指數1,059.29 + 17.73 四會總成交 14,838萬股

金指收盤 935.69 + 14.88 金銀總成交 2,405萬兩

金銀總成交 655.37 + 13.28 九龍會成交 36萬兩

十大成交股票

恒隆銀行 15,816,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

國泰航空 8,980,000 國泰航空 8,980,000

九口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
GRAND WING	日本	3	3	太古
KAI SHUN	日本	3	3	太古
HP DONGMAN	日本	3	3	太古
BARBAROSSA	日本	3	3	太古
ELBE EXPRESS	日本	3	3	太古
LUNA MAERSK	日本	3	3	太古
ZIM CALIFORNIA	日本	3	3	太古
ORT, ACE	日本	3	3	太古
F. TLE ENTERPRISE	日本	3	3	太古
FOO HING 2	日本	3	3	太古
FOON CARRIER	日本	3	3	太古
BONNY STAR	日本	3	3	太古
GEMINI MOON	日本	3	3	太古
MING STAR	日本	3	3	太古
SL, ENDURANCE	日本	3	3	太古
MAERSK TEMPO	日本	3	3	太古
TRADE CONTAINER	日本	3	3	太古
LU DING	日本	3	3	太古
TUNG PING 2	日本	3	3	太古
HSING HWA	日本	3	3	太古
MING FORTUNE	日本	3	3	太古
SL, PATRIOT	日本	3	3	太古
CR. LIBERTY	日本	3	3	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	3	3	太古
EVER HANDSOME	日本	3	3	太古
SHOU SHAN	日本	3	3	太古
BARBER NARA	日本	3	3	太古
MAKIM MIKHAYLOV	日本	3	3	太古
AM, TRADER	日本	3	3	太古
EVER LOADING	日本	3	3	太古
NAN TAI 7	日本	3	3	太古
REGENT RUTH	日本	3	3	太古
JIN JANG	日本	3	3	太古
KOYA WANG	日本	3	3	太古
BOONKONG II	日本	3	3	太古
KORRIGAN	日本	3	3	太古
SANKO SCORPIO	日本	3	3	太古
PRES, MADISON	日本	3	3	太古
PICA PORTE	日本	3	3	太古
XIN HUA 10	日本	3	3	太古
KAP, GAVRILOV	日本	3	3	太古
KOREAN WONIS ONE	日本	3	3	太古
NIPPONICA	日本	3	3	太古
MIRIAM	日本	3	3	太古
SOVEREIGN ACCORD	日本	3	3	太古
J.C. KORZENIOWSKI	日本	3	3	太古
WEONSDRECHT	日本	3	3	太古
LUCULENT	日本	3	3	太古
NEP, AGATE	日本	3	3	太古
KIEN HWA 2	日本	3	3	太古
MARINE CONTAINER	日本	3	3	太古
SINALOA	日本	3	3	太古
EVER FORWARD	日本	3	3	太古
KOREAN JACJIN	日本	3	3	太古
APLICHAU	日本	3	3	太古
HP NAMJIN	日本	3	3	太古
SHARK BAY	日本	3	3	太古
SL, EXPLORER	日本	3	3	太古
CECILE MAERSK	日本	3	3	太古
ORT, CHIEF	日本	3	3	太古
NISSIN	日本	3	3	太古
SKY HOVER	日本	3	3	太古
CHITRAL	日本	3	3	太古
BONITA ACE	日本	3	3	太古
ROTTERDAM	日本	3	3	太古
ORT, EXPERT	日本	3	3	太古
TOR BAY	日本	3	3	太古
YE LAN	日本	3	3	太古
SONDERHAUSEN	日本	3	3	太古
ZIM MANILA II	日本	3	3	太古
SCANDINAVIAN	日本	3	3	太古
CONTENDER ARGENT	日本	3	3	太古
SUNSET	日本	3	3	太古
TOWER BRIDGE	日本	3	3	太古
CHIN CHUN	日本	3	3	太古
YI CHUN	日本	3	3	太古
MUEHLHAUSEN	日本	3	3	太古
ALUCOM	日本	3	3	太古
KALIMANTAN TIGA	日本	3	3	太古
PRES, HOOVER	日本	3	3	太古
SAINT SUZANNE	日本	3	3	太古
KITANO MARU	日本	3	3	太古
CHINA WINDS	日本	3	3	太古
HAYAKAWA MARU	日本	3	3	太古
HLIOS 2	日本	3	3	太古
LINDEN	日本	3	3	太古
NEW STALLION	日本	3	3	太古
CREST 2	日本	3	3	太古
QI XIA SHAN	日本	3	3	太古
OCEANIA STAR	日本	3	3	太古
TA TUNG 2	日本	3	3	太古
ROYAL STAR	日本	3	3	太古
SEANG HAI	日本	3	3	太古
THAI TUBTIM	日本	3	3	太古
PRES, GARCIA	日本	3	3	太古
SITI SUYEN	日本	3	3	太古
CARDIGAN BAY	日本	3	3	太古
OSAKA MARU	日本	3	3	太古
AL WAJBA	日本	3	3	太古
OCEAN STRENGTH	日本	3	3	太古
ACTION	日本	3	3	太古
KAGA MARU	日本	3	3	太古
NEP, TOPAZ	日本	3	3	太古
SUCCESS 5	日本	3	3	太古
KRK	日本	3	3	太古
POTOTI ISLAND	日本	3	3	太古
PRES, MADISON	日本	3	3	太古
SOMERS BAY	日本	3	3	太古
SPECO EXPRESS	日本	3	3	太古
LAM TONG CHAU	日本	3	3	太古
HEIDE LEONHARDT	日本	3	3	太古
PACIFIC MARU	日本	3	3	太古
GALLANT HONOR	日本	3	3	太古
JUPITER	日本	3	3	太古
BANGLAR TARANI	日本	3	3	太古
REGINA MAERSK	日本	3	3	太古
ISLA FLOREANA	日本	3	3	太古
VERBENA	日本	3	3	太古
NEP, JADE	日本	3	3	太古
NIPON	日本	3	3	太古

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
EVER HANDSOME	日本	3	3	太古
GRAND WING	日本	3	3	太古
KAP, GAVRILOV	日本	3	3	太古
WEONSDRECHT	日本	3	3	太古
VICTORIA DEL MAR	日本	3	3	太古
KOREAN JACJIN	日本	3	3	太古
J.C. KORZENIOWSKI	日本	3	3	太古
NIPPONICA	日本	3	3	太古
SAINT SUZANNE	日本	3	3	太古
MUEHLHAUSEN	日本	3	3	太古
KITANO MARU	日本	3	3	太古
SUNSET	日本	3	3	太古
ACTION	日本	3	3	太古
PRES, GARCIA	日本	3	3	太古
NIPON	日本	3	3	太古
VERBENA	日本	3	3	太古
HEIDE LEONHARDT	日本	3	3	太古
INLDEN	日本	3	3	太古
PIONEER PRIMORYA	日本	3	3	太古
KAP, GAVRILOV	日本	3	3	太古
ANDERS MAERSK	日本	3	3	太古
EVER GUIDE	日本	3	3	太古
LIBERTY DEL MAR	日本	3	3	太古
TANNENBELS	日本	3	3	太古
OCEAN ESPERANCE	日本	3	3	太古
CHEVALIER PAUL	日本	3	3	太古
YA LU JIANG	日本	3	3	太古
CARDIGAN BAY	日本	3	3	太古
ACCESS	日本	3	3	太古
MING FORTUNE	日本	3	3	太古
KORRIGAN	日本	3	3	太古
KIUD, ROMAS	日本	3	3	太古
FEN HE	日本	3	3	太古
NORASIA REBECCA	日本	3	3	太古
HAKATA MARU	日本	3	3	太古
KAP, SAKHAROV	日本	3	3	太古
ORT, CHIEF	日本	3	3	太古
EVER VIGOR	日本	3	3	太古
NL, DELFT	日本	3	3	太古

印·巴·中東線

船名	往來港口	月	日	公司
GRAND WING	日本	3	3	太古
LANKA SRIMANI	日本	3	3	太古
ABHA ZAHABIA	日本	3	3	太古
ORT, ACE	日本	3	3	太古
WEONSDRECHT	日本	3	3	太古
PRES, MADISON	日本	3	3	太古
KAP, GAVRILOV	日本	3	3	太古
TOR HAY	日本	3	3	太古
J.C. KORZENIOWSKI	日本	3	3	太古
PRES, HOOVER	日本	3	3	太古
SHARK BAY	日本	3	3	太古
CONQUEROR ARGENT	日本	3	3	太古
ALUCOM	日本	3	3	太古
AL WAJBA	日本	3	3	太古
OCEAN STRENGTH	日本	3	3	太古
HEIDE LEONHARDT	日本	3	3	太古
BANGLAR TARANI	日本	3	3	太古
NEW STALLION	日本	3	3	太古
SEA PRELUDE	日本	3	3	太古
MARIBOR	日本	3	3	太古
ORT, CHAMPION	日本	3	3	太古
VERBENA	日本	3	3	太古
GOLDEN RYADH	日本	3	3	太古
WAKAUME MARU	日本	3	3	太古
GANDA PERKASA	日本	3	3	太古
PRES, TAFT	日本	3	3	太古
HAPPY CHANCE	日本	3	3	太古
MARI BOEING	日本	3	3	太古
SAMPAGUITA	日本	3	3	太古
TANNENBELS	日本	3	3	太古
STRATHFAYNE	日本	3	3	太古
RAYA GLORY	日本	3	3	太古
CRISTOBAL MARU	日本	3	3	太古
LAURO	日本	3	3	太古
TORGO MARU	日本	3	3	太古
ORIENT MARU	日本	3	3	太古
AL MANAKH	日本	3	3	太古

非洲線

船名	往來港口	月	日	公司
GRAND WING	日本	3	3	太古
LANKA SRIMANI	日本	3	3	太古
ABHA ZAHABIA	日本	3	3	太古
ORT, ACE	日本	3	3	太古
WEONSDRECHT	日本	3	3	太古
PRES, MADISON	日本	3	3	太古
KAP, GAVRILOV	日本	3	3	太古
TOR HAY	日本	3	3	太古
J.C. KORZENIOWSKI	日本	3	3	太古
PRES, HOOVER	日本	3	3	太古
SHARK BAY	日本	3	3	太古
CONQUEROR ARGENT	日本	3	3	太古
ALUCOM	日本	3	3	太古
AL WAJBA	日本	3	3	太古
OCEAN STRENGTH	日本	3	3	太古
HEIDE LEONHARDT	日本	3	3	太古
BANGLAR TARANI	日本	3	3	太古
NEW STALLION	日本	3	3	太古
SEA PRELUDE	日本	3	3	太古
MARIBOR	日本	3	3	太古
ORT, CHAMPION	日本	3	3	太古
VERBENA	日本	3	3	太古
GOLDEN RYADH	日本	3	3	太古
WAKAUME MARU	日本	3	3	太古
GANDA PERKASA	日本	3	3	太古
PRES, TAFT	日本	3	3	太古
HAPPY CHANCE	日本	3	3	太古
MARI BOEING	日本	3	3	太古
SAMPAGUITA	日本	3	3	太古
TANNENBELS	日本	3	3	太古
STRATHFAYNE	日本	3	3	太古
RAYA GLORY	日本	3	3	太古
CRISTOBAL MARU	日本	3	3	太古
LAURO	日本	3	3	太古
TORGO MARU	日本	3	3	太古
ORIENT MARU	日本	3	3	太古
AL MANAKH	日本	3	3	太古

東亞線

船名	往來港口	月	日	公司
MARI BOEING	日本	3	3	太古
MANILA	日本	3	3	太古
GOLD VARDIA	日本	3	3	太古
S.A. CONSTANTIA	日本	3	3	太古
RAYA GLORY	日本	3	3	太古
HUANGHAI CAREER	日本	3	3	太古
NAN HWA	日本	3	3	太古
EUROPEAN EXPRESS	日本	3	3	太古
HAYAKAWA MARU	日本	3	3	太古
RAYA FORTUNE	日本	3	3	太古
OSA VIGOROSO	日本	3	3	太古
ALDEBA	日本	3	3	太古
TROPICAL RAINBOW	日本	3	3	太古
FORTUNE NAVIGATOR	日本	3	3	太古
THAI FAIR	日本	3	3	太古
MAERSK TEMPO	日本	3	3	太古
SHELLY BAY	日本	3	3	太古
REGENT RUTH	日本	3	3	太古
MIRIAM	日本	3	3	太古
SOVEREIGN ACCORD	日本	3	3	太古
SIRICHA BULAKUL	日本	3	3	太古
NEW HERO	日本	3	3	太古
LUCULENT	日本	3	3	太古
CECILE MAERSK	日本	3	3	太古
NEP, AGATE	日本	3	3	太古
TOR BAY	日本	3	3	太古
BONITA ACE	日本	3	3	太古
SCORPIO	日本	3	3	太古
NISSIN	日本	3	3	太古
GEMINI MOON	日本	3	3	太古
BOONKONG II	日本	3	3	太古
THAI TUBTIM	日本	3	3	太古
WAH YEE	日本	3	3	太古
KEUMGANG GLORY	日本	3	3	太古
OCEANIA STAR	日本	3	3	太古
NEP, TOPAZ	日本	3	3	太古
HLIOS 2	日本	3	3	太古
XIN HUA 10	日本	3	3	太古
REGINA MAERSK	日本	3	3	太古
CREST 2	日本	3	3	太古
KALIMANTAN TIGA	日本	3	3	太古
SOMERS BAY	日本	3	3	太古
SEA PRELUDE	日本	3	3	太古
SPECO EXPRESS	日本	3	3	太古
PORTUNE TRADER	日本	3	3	太古
ARYA PERMATA	日本	3	3	太古
NEW HYDE	日本	3	3	太古
R.R. RATNA	日本	3	3	太古
NAN SHING 1	日本	3	3	太古
EVER SHINE	日本	3	3	太古
TOHMO MARU	日本	3	3	太古
DIYAN MARU	日本	3	3	太古
NEP, AGATE	日本	3	3	太古
LEXA MAERSK	日本	3	3	太古
CATTLEYA	日本	3	3	太古
GEMINI SUN	日本	3	3	太古
GLORIA	日本	3	3	太古
XIN HUA 7	日本	3	3	太古
NAMGANG GLORY	日本	3	3	太古
FORTUNE RUNNER	日本	3	3	太古
PRAVADA SEA	日本	3	3	太古

東亞·東北亞線

海順	KAI SHUN	香港日本
海興	HAI KING	上海
摩利美	MORAYBANK	上海
貿易寶通	TRADE CONTAINER	基隆
葵北二號	TAI LAI	高雄
寶倫寶通	KWANG TA 2	高雄
廣東南	FORMOSA CONTAINER	基隆
福興二號	HP DONGNAM	釜山
順江	MOO HSING 2	高雄
荷衣島	SEUN JIANG	大連
寶利星	TSUNG YI ISLAND	新加坡
閩外六號	BONNY STAR	釜山
興華	MIN WAI LENG 1	福州
海富	HSING HWA	高雄
海嘉	MARINE CONTAINER	高雄
海華	PICA PORTE	日本
東平二號	TUNG PING 2	日本
天南	KIEN HWA 2	香港
飛龍	HWA LIE	基隆
天福	HP NAMJIN	釜山
先民	SHIP HOVER	天津
民利	PIONEER CONTAINER	基隆
錦江	MIN LIE	高雄
怡春	JIN JIANG	日本
錦華	YI CHUN	日本
木里	CHIN CHUN	日本
木里	JUPITER	釜山
木里	TAI TUNG 2	釜山
木里	ROYAL STAR	釜山

川崎
招商
金源

船名 GRA
士亞

招揭	海順	KAI
揭	東南	HAI
揭	白河邊沙	BAI
新揭	百勝樓	BAI
揭	優美快輪	LE
揭	錢寶良	LUN
新揭	新加州	ZIM
揭	東方雜誌	ORT
揭	非明圖金業	F
揭	福興二號	FOO
揭	昌隆	FOR
揭	寶利星	BON
揭	全明	MIN
揭	明星	GEN
揭	陶能	SL
揭	士基士保	SL
揭	貿易貨棧	TRA
揭	蓮生	LU
揭	興平二號	TUI
揭	典平	ESD

8239	明昌	WALL
091-7	愛國者	SL.
588	利比威	CR.
320	寶島貨櫃	FO
555	長裕	EV
6749	壽山	SHO
2223	百保來	BA
1987	米海洛夫	MA
2235-9	美阿貿易	AM
55501	長盛	EV
185-1	南泰七號	NA
	錦美	RE
	錦江	TN

興上興	BO
高力勤	KO
三光	SAL
三井物産	ED

麥通連城	PK
新嘉	PI
新華十號	KH
加爾聯夫	KA
高麗元音	KO
利邦力加	NI
美羅衣	MI
蘇士倫	SO
蘇仙奧士基	SI
拿女德治	WI
露加蘭	LU
紅旗三〇三	HC
海島珊瑚	NE
德華二號	KE
海富	MA
仙那羅	SE
長直	EV
高崑好希望	KE
埃利湖	AR
南達	HE
沙克海	SE
探險者	SI
盛利哥士基	CE
東方酋長	KA
日達	NI
云雷	SK

渣華輪船公司

香港：5—455633		澳門：7646
船名	船	名
西	CONTINENTAL PARTNER	
	A VESSEL	
東	GALLANT PIONEER	
	(OMITTING MAHE)	
南	A VESSEL	
	(FOR MAHE ONLY)	
非	OSAKA MARU	
	HAYAKAWA MARU	
南興西岸	NEDLLOYD ALKMAAR	渣華安
及	NEDLLOYD AMERSFOORT	渣華安曼尼
拉丁美洲		
南興東岸	NEDLLOYD NAGOYA	渣華名古屋
	NEDLLOYD LOIRE	渣華萊

政府批准

公司

ion Co.
廣州市公司

地集裝箱運輸業務
口物資託運
各地


WORLDWIDE
世界各處

運服務
開關手續
向

WAT TRADING CO.
HONG KONG
KWEI LUK ST.
CHUNG N. HONG KONG
TEL: 267111

：葵涌葵樂街13-19號

：0-982011-3



星加坡

TROPICAL RAIN

金寶

KALIMANTAN T

泰華

CATTLEA

吉利

總代理：大源船務

接載處：東記公司

省北港補道西40

西區中心大廈

15-16

AS LINE 東方海外貨


冠線
 香港直航那加達、泗水
 定期川航全貨服務(含)
 駁行
 日期
 3/3
 3/3
 納 那 3-10/3
 RR, RAINA 27/S
 限公司(HONGKONG EXPRESS LINE)
 10號和託大興11樓 電話: 5-2
 海洋中心1313室 電話: 3-660
 電話: 86972
 維多利亞碼頭(州T R 41 TD)

11

11

上海辦貿易洽談會

由今日起至本月十日止

上海貿易洽談會，係由上海對外貿易公司主辦，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。該會自成立以來，已舉辦多次洽談會，均獲得各界之熱烈響應。此次洽談會，將由今日起至本月十日止，在該公司舉行。屆時，將有來自世界各地之貿易代表，與上海對外貿易公司之代表，就各項貿易問題，進行廣泛之洽談。洽談會之內容，包括：貿易政策、貿易手續、貿易條件、貿易糾紛之處理等。洽談會之時間，為每日上午九時至下午五時。洽談會之地點，為上海對外貿易公司（地址：上海南京路）。洽談會之費用，為每人每日收費美金一百元。洽談會之報名，請向上海對外貿易公司洽詢。洽談會之詳情，請見本報之廣告。

上海對外貿易公司，係由上海市政府批准成立，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。該公司自成立以來，已辦理多項貿易業務，均獲得各界之熱烈響應。此次洽談會，將由該公司主辦，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。洽談會之內容，包括：貿易政策、貿易手續、貿易條件、貿易糾紛之處理等。洽談會之時間，為每日上午九時至下午五時。洽談會之地點，為上海對外貿易公司（地址：上海南京路）。洽談會之費用，為每人每日收費美金一百元。洽談會之報名，請向上海對外貿易公司洽詢。洽談會之詳情，請見本報之廣告。

上海對外貿易公司，係由上海市政府批准成立，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。該公司自成立以來，已辦理多項貿易業務，均獲得各界之熱烈響應。此次洽談會，將由該公司主辦，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。洽談會之內容，包括：貿易政策、貿易手續、貿易條件、貿易糾紛之處理等。洽談會之時間，為每日上午九時至下午五時。洽談會之地點，為上海對外貿易公司（地址：上海南京路）。洽談會之費用，為每人每日收費美金一百元。洽談會之報名，請向上海對外貿易公司洽詢。洽談會之詳情，請見本報之廣告。

上海對外貿易公司，係由上海市政府批准成立，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。該公司自成立以來，已辦理多項貿易業務，均獲得各界之熱烈響應。此次洽談會，將由該公司主辦，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。洽談會之內容，包括：貿易政策、貿易手續、貿易條件、貿易糾紛之處理等。洽談會之時間，為每日上午九時至下午五時。洽談會之地點，為上海對外貿易公司（地址：上海南京路）。洽談會之費用，為每人每日收費美金一百元。洽談會之報名，請向上海對外貿易公司洽詢。洽談會之詳情，請見本報之廣告。

上海對外貿易公司，係由上海市政府批准成立，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。該公司自成立以來，已辦理多項貿易業務，均獲得各界之熱烈響應。此次洽談會，將由該公司主辦，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。洽談會之內容，包括：貿易政策、貿易手續、貿易條件、貿易糾紛之處理等。洽談會之時間，為每日上午九時至下午五時。洽談會之地點，為上海對外貿易公司（地址：上海南京路）。洽談會之費用，為每人每日收費美金一百元。洽談會之報名，請向上海對外貿易公司洽詢。洽談會之詳情，請見本報之廣告。

上海對外貿易公司，係由上海市政府批准成立，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。該公司自成立以來，已辦理多項貿易業務，均獲得各界之熱烈響應。此次洽談會，將由該公司主辦，旨在促進上海對外貿易，加強與國際市場之聯繫。洽談會之內容，包括：貿易政策、貿易手續、貿易條件、貿易糾紛之處理等。洽談會之時間，為每日上午九時至下午五時。洽談會之地點，為上海對外貿易公司（地址：上海南京路）。洽談會之費用，為每人每日收費美金一百元。洽談會之報名，請向上海對外貿易公司洽詢。洽談會之詳情，請見本報之廣告。



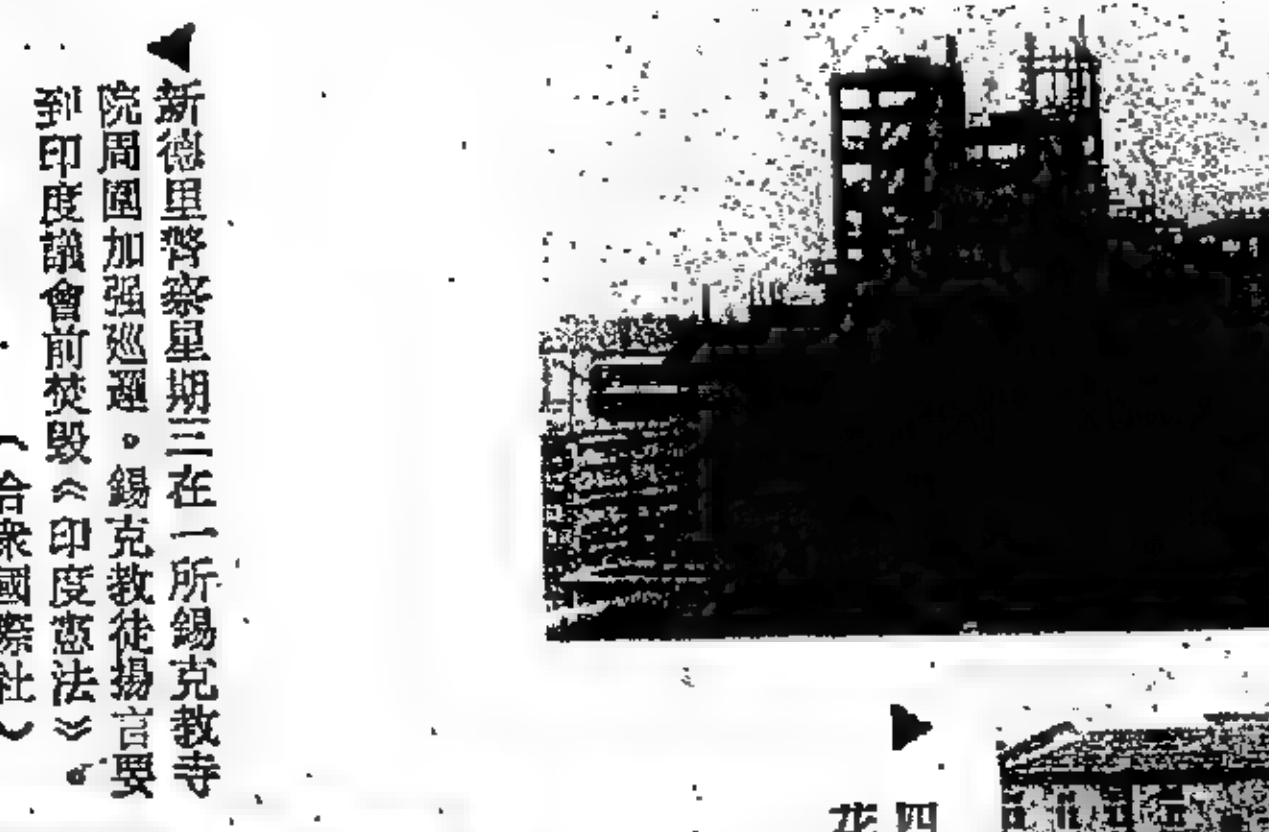
▲新德里印度駐華大使館。圖為印度駐華大使館前之印度代表團成員。



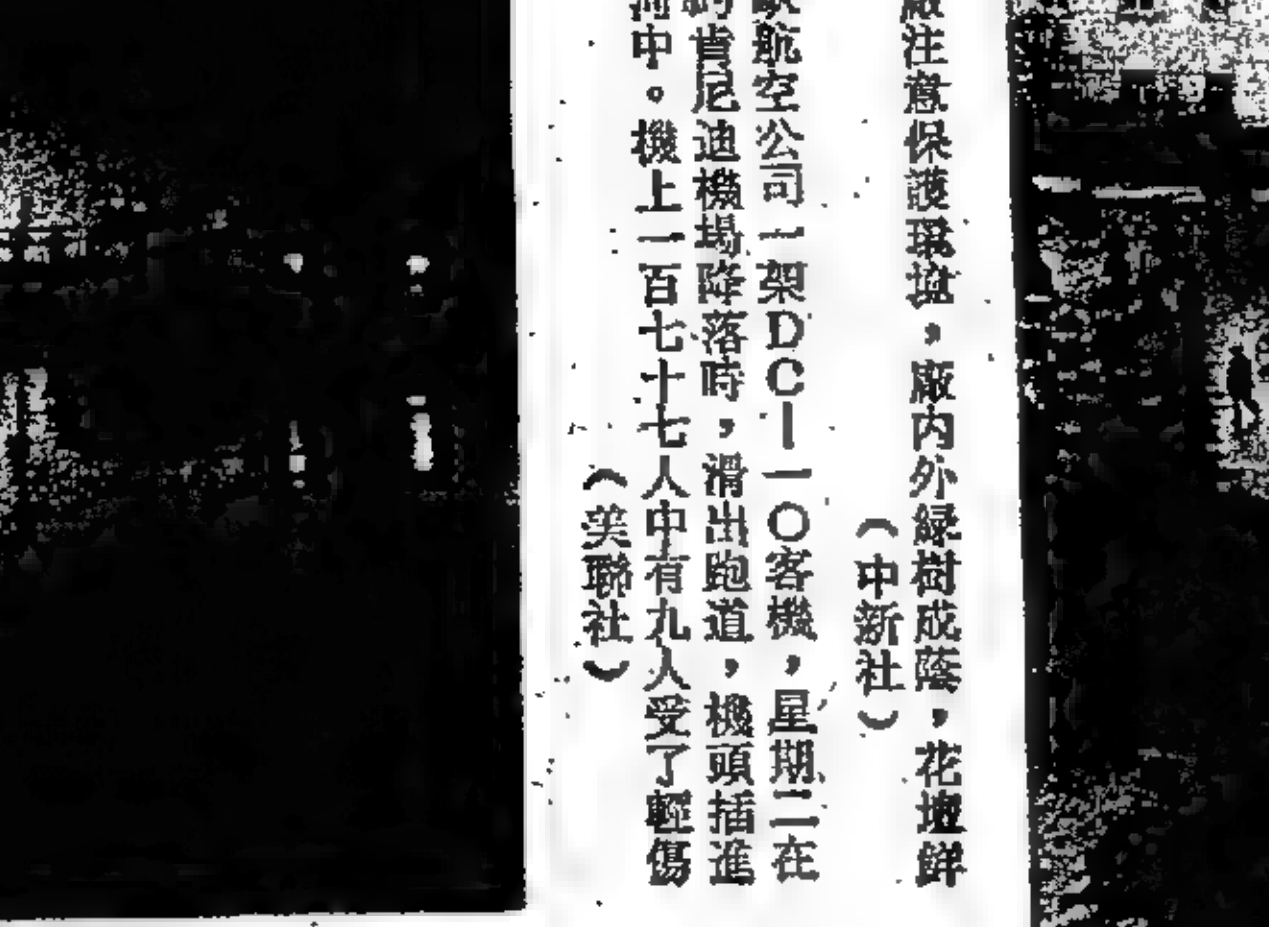
▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



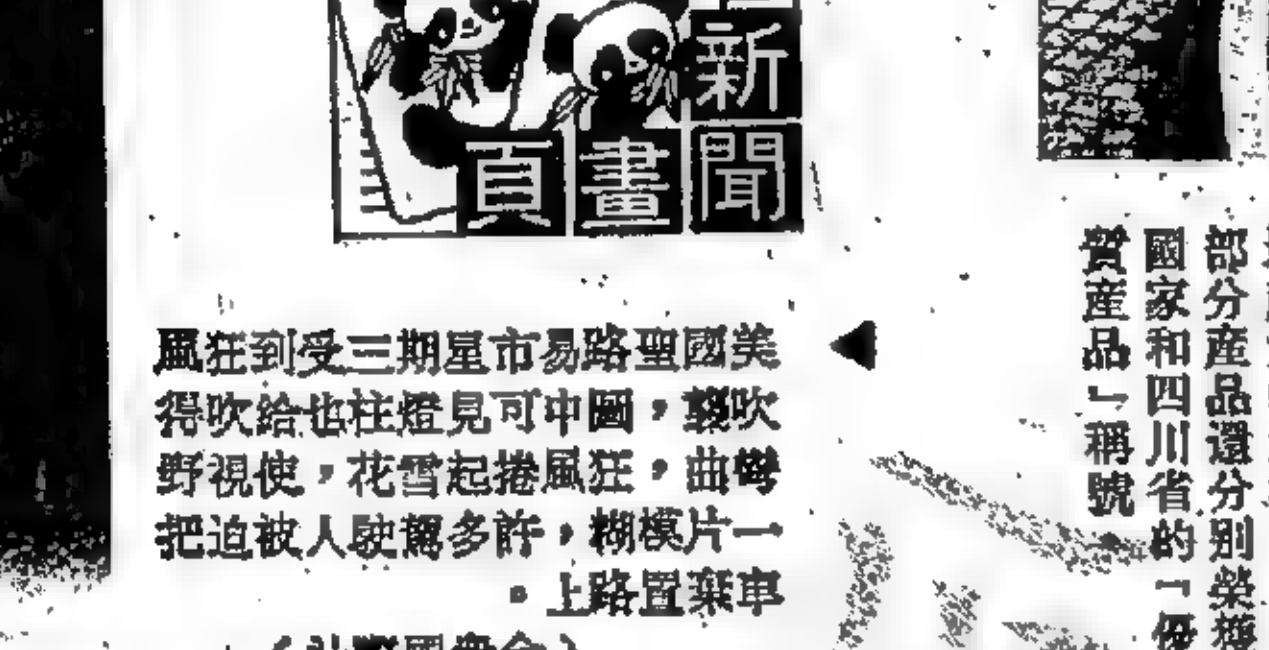
▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



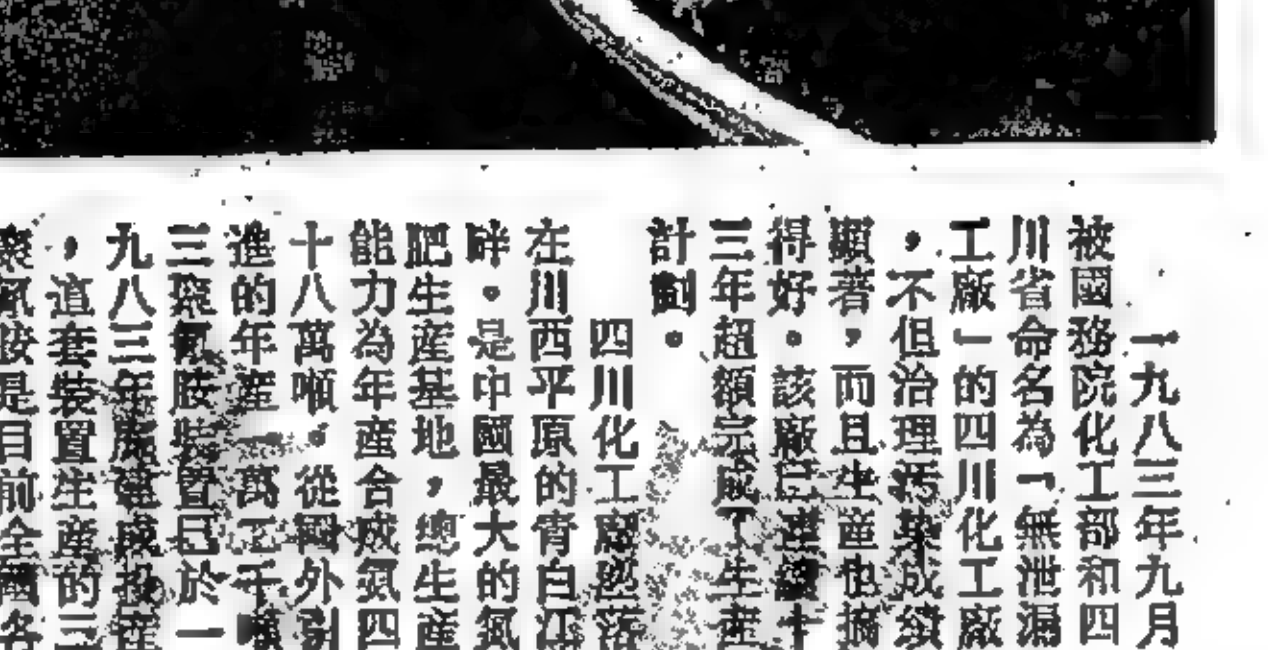
▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



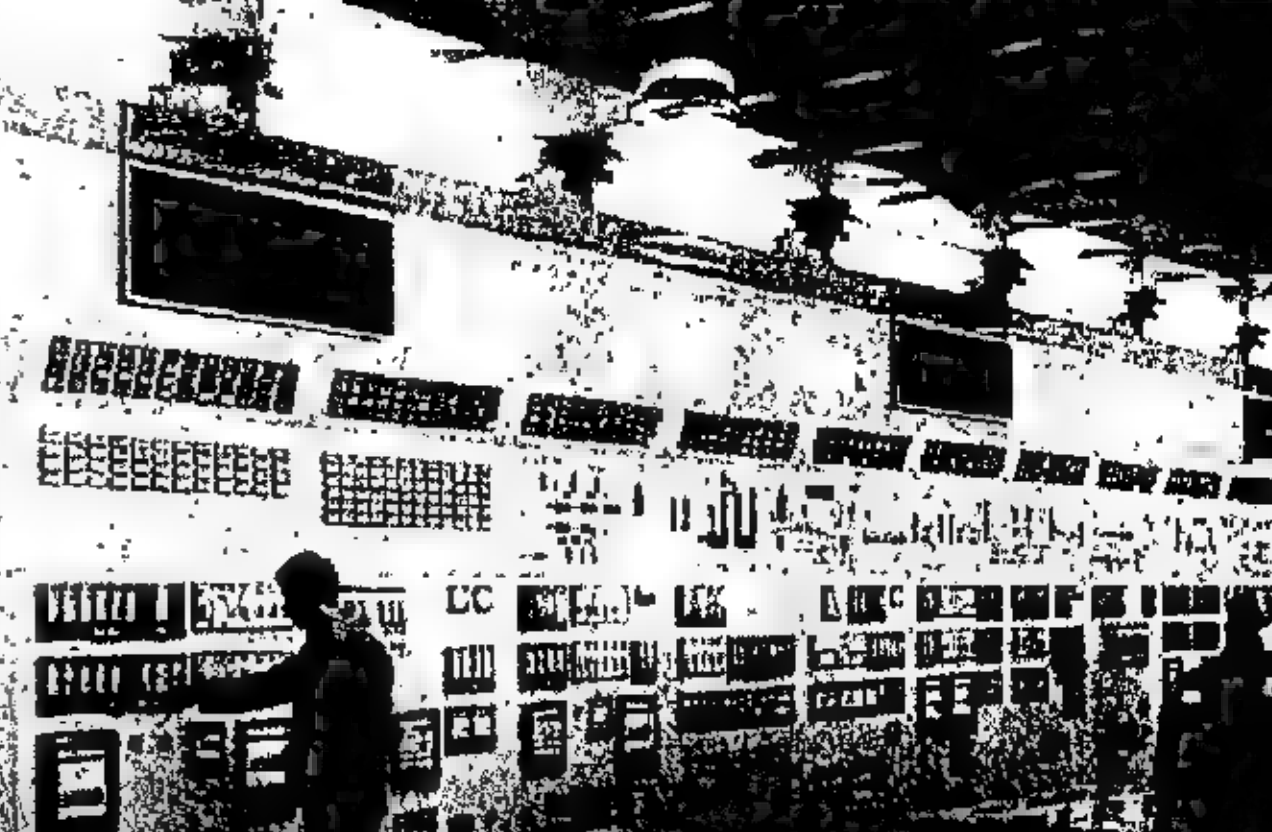
▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



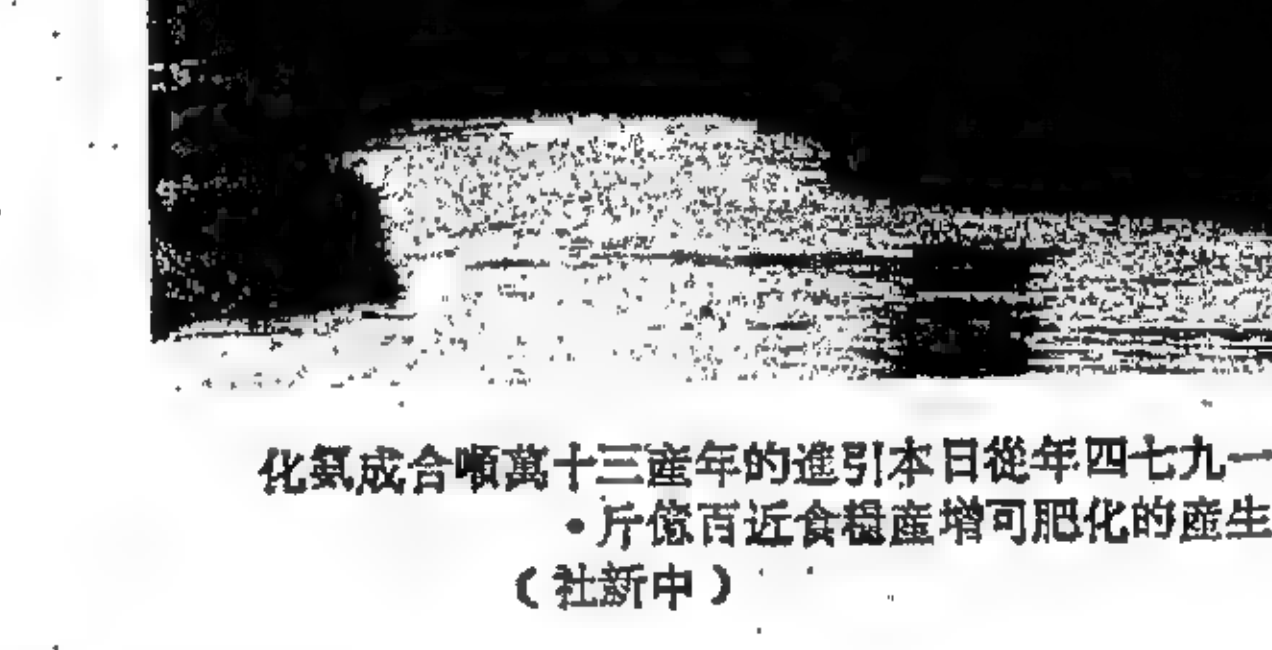
▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。



▲四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

新德里印度駐華大使館。圖為印度駐華大使館前之印度代表團成員。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

四川化學工業廠。圖為該廠之生產設施。

印度洋鋪設通訊電纜

系統，
鑛鐵鎔
在新加
坡二十
多國家
莫。

▲吉甯提上沙特阿拉伯的吉達。
▲通過埃及及蘇伊士，
▲普通運轉利用地面通郵系統聯繫蘇伊士和亞歷山大港。
▲壓陸山脈，
▲意大利西西里島的巴勒莫。

張樞

不易脫外來干擾。它在海軍氣密的情況下能夠提供經濟、可靠服務，較之人造通訊衛星有其優越之處。而且無線電報系統的的最長距離是一萬五千里，運行時間，可更快地收到訊息。

新加坡、法國、中東歐一海峽殖民地、西貢、馬尼拉、香港、日本、澳洲、瑞士、古巴、泰國、肯尼亞、孟加拉等二十多個國家地區的財團負責管理。

海
易
貿
洽
會
談
特
刊
2

裕泰針織實業有限公司
經營商品：針織服裝
地址：荃灣德士古道一〇〇號
電話：〇四三七八六一

上
長

怡和
地址：
電話：5
經營

製縫綢絲真花印杯三金

雅高適舒裝服絲真

大量求需場市好性濕透軟柔品織針絲真

人們都知道，真絲服裝是高檔的服裝，但對其特點及優點，卻不是人人都了解。為了使廣大用戶對此有一較詳盡的認識，有必要將其特點，作一簡介。

世界上許多學者從醫學、人體健康、美觀等角度，對真絲服裝的優點，作了詳盡的研究。首先，真絲服裝的透氣性，是其他纖維所不及的。如棉、毛、麻、人造纖維等，其透氣性均不如真絲。其次，真絲服裝的吸濕性，也比其他纖維強。真絲服裝能吸收人體分泌的汗液，使人感到涼爽舒適。其三，真絲服裝的柔軟性，也是其他纖維所不及的。真絲服裝穿著時，能使人感到輕便、柔軟、舒適。其四，真絲服裝的耐穿性，也比其他纖維強。真絲服裝經久耐穿，不易變形、褪色。其五，真絲服裝的美觀性，也是其他纖維所不及的。真絲服裝花色繁多，質地高雅，穿著時能使人感到優雅大方。



真絲服裝

上海貿易洽談會

特刊 3



上海工藝鞋 輕便又耐穿

上海工藝鞋，已有二十多年的歷史，向以款式新穎、輕便耐穿、價格低廉而著稱。近年來，上海工藝鞋在設計、生產、銷售等方面，均有長足的進步。其款式更加多樣化，顏色更加鮮艷，輕便耐穿的特點更加突出。目前，上海工藝鞋已成為上海市民及外地遊客的首選。

滑雪電單車用手套 遠銷北美歐洲各地

上海工藝鞋廠生產的滑雪電單車用手套，遠銷北美、歐洲各地。該手套採用優質材料，設計科學，穿著舒適，具有防滑、保暖、透氣等特點，深受廣大用戶的歡迎。

上海貿易洽談會在滬隆重開幕

志美(吳氏)有限公司致意

地址：香港中環先施大廈1307室
電話：5-450396

小輪車輕便車齊備 單車規格顏色多樣

上海自行車工業公司生產的小輪車、輕便車、單車，規格齊全，顏色多樣，深受廣大市民及遊客的歡迎。該公司生產的自行車，採用優質材料，設計科學，輕便耐穿，是短途出行的首選。

木製風車核桃人

上海工藝鞋廠生產的木製風車、核桃人，造型精美，工藝精湛，是家居裝飾的首選。該廠生產的木製品，選用名貴木材，雕刻細膩，具有濃厚的藝術氣息。

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

志美(吳氏)有限公司致意

地址：香港中環先施大廈1307室
電話：5-450396

輕工產品品質優異 美加洋行青洲英坭廠名譽出品

美加洋行青洲英坭廠生產的輕工產品，品質優異，是建築行業的首選。該廠生產的英坭、水泥等產品，採用優質原料，生產工藝先進，品質穩定可靠。

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

華春電器有限公司致意

地址：新界沙田火炭坳背灣街27-31號協興工業中心七樓
電話：〇一六九八〇〇一

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

華光行致意

經營商品：電池、電筒、皮革製品
地址：皇后大道西二號聯發商業中心1706室
電話：5-431652

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

華偉貿易有限公司致意

經營商品：衣箱、鞋類、拖鞋、文教用品、搪瓷、玻璃、鋁器、不銹鋼製品、化妝品等
地址：德輔道中181號大新行八樓
電話：5-459954

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

香港同生貿易行致意

經營商品：沉香、檀香、牛黃、藥材土產進出口
地址：香港皇后大道西221號地下
電話：5-481068 5-482634

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

寶藝首飾有限公司致意

經營商品：珠寶
地址：尖沙咀北京道47號漢口中心6字樓A3
電話：3-721261

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

華春電器有限公司致意

地址：新界沙田火炭坳背灣街27-31號協興工業中心七樓
電話：〇一六九八〇〇一

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

華光行致意

經營商品：電池、電筒、皮革製品
地址：皇后大道西二號聯發商業中心1706室
電話：5-431652

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

華偉貿易有限公司致意

經營商品：衣箱、鞋類、拖鞋、文教用品、搪瓷、玻璃、鋁器、不銹鋼製品、化妝品等
地址：德輔道中181號大新行八樓
電話：5-459954

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

香港同生貿易行致意

經營商品：沉香、檀香、牛黃、藥材土產進出口
地址：香港皇后大道西221號地下
電話：5-481068 5-482634

祝賀 上海貿易洽談會在滬隆重開幕

寶藝首飾有限公司致意

經營商品：珠寶
地址：尖沙咀北京道47號漢口中心6字樓A3
電話：3-721261

With the Compliments of
香港
廣隆行
KWONG LUNG HONG
香港中環德輔道中10-16號廣隆大廈三樓
WINNING HOUSE, 2/F, 10-16, COCHRANE ST., C. HONG KONG
TEL: (85) 446900 (5) 432251-3 TELEX NO. 85650 KLM HK
CABLE ADDRESS: "1934" (2) P.O. BOX NO. 1196
KONG HONG
△經銷國產△
中國小五金、鐵線、水管配件、石機製品、傳動帶、門鎖、汽燈、風門燈、不銹鋼製品、自動傘、金銀、金飾、鞋釘、生漆等。
DISTRIBUTOR IN HONG KONG
FOR CHINESE HARDWARES, FASTENERS AND PRODUCTS VIZ.:
LOCKS, HINGES, DOOR CLOSERS, DOOR AND WINDOW FIXTURES, SCREWS, BOLTS AND NUTS, SHOE TACKS, BRASS BID COCKS, GATE VALVES, MALLEABLE IRON PIPE FITTINGS, STEEL LINK CHAIN, PRESSURE AND HURRICANE LANTERNS, ASBESTOS PRODUCTS, STAINLESS STEEL CUTLERY, UMBRELLA FRAMES, RAW LACQUER ETC.

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
華光行致意
經營商品：電池、電筒、皮革製品
地址：皇后大道西二號聯發商業中心1706室
電話：5-431652

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
南聯織業廠致意
經營商品：紡織品、土特產
地址：九龍上環德輔道中103-107號
電話：〇二五九三二(四線)

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
華偉貿易有限公司致意
經營商品：衣箱、鞋類、拖鞋、文教用品、搪瓷、玻璃、鋁器、不銹鋼製品、化妝品等
地址：德輔道中181號大新行八樓
電話：5-459954

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
恒興隆有限公司致意
經營商品：針棉織品、小五金百貨
地址：香港永樂街五十九號
電話：5-444226 5-447841 5-451784

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
香港同生貿易行致意
經營商品：沉香、檀香、牛黃、藥材土產進出口
地址：香港皇后大道西221號地下
電話：5-481068 5-482634

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
其興公司致意
地址：中環蘇杭街
電話：五九四四二七六九 四九七五五

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
寶藝首飾有限公司致意
經營商品：珠寶
地址：尖沙咀北京道47號漢口中心6字樓A3
電話：3-721261

上海發展外貿的有利條件

上海是我國對外貿易的主要口岸之一，近年來上海外貿在國際貿易中，佔有日益重要的地位。在中央的領導下，上海市政府和有關部門，正積極進行體制改革，進一步擴大對外開放，發展對外貿易，為我國經濟建設和社會主義現代化建設，做出更大的貢獻。

第一、加強對外貿易的聯繫和配合。上海外貿的發展，必須加強與全國各省市、各部門、各單位的聯繫和配合。要進一步擴大對外貿易的範圍，發展多種形式的對外貿易，特別是發展加工貿易、技術貿易、服務貿易等。要進一步加強與國際市場、國際貿易組織、國際貿易中心的聯繫和配合，提高上海外貿的國際化水平。

第二、加強對外貿易的基礎設施建設。上海外貿的發展，必須加強基礎設施建設，特別是加強港口、倉庫、運輸、通訊等設施的建設。要進一步提高港口吞吐能力，加強港口與國際航線的聯繫。要進一步加強倉庫建設，提高倉庫的儲存能力和管理水平。要進一步加強運輸建設，提高運輸效率和運輸能力。要進一步加強通訊建設，提高通訊的快捷性和準確性。

第三、加強對外貿易的人才培養。上海外貿的發展，必須加強人才培養，特別是加強對外貿易專業人才的培養。要進一步加強對外貿易專業人才的培訓，提高對外貿易專業人才的素質和水平。要進一步加強對外貿易專業人才的引進，吸引國外優秀的對外貿易專業人才來滬工作。

第四、加強對外貿易的宣傳和推廣。上海外貿的發展，必須加強宣傳和推廣，特別是加強對外貿易的宣傳和推廣工作。要進一步加強對外貿易的宣傳，提高上海外貿的知名度和影響力。要進一步加強對外貿易的推廣，擴大上海外貿的市場佔有率。



上海貿易協會 莊玉麟

區地多最出輸貨滬 等日美澳港為次依

洋運往發分都大六成一佔滬港

上海外貿的貨物來源，以國內生產為主，其次是從國外進口。上海外貿的貨物去向，以出口為主，其次是進口。上海外貿的貨物種類，以輕工業產品為主，其次是重工業產品。上海外貿的貨物價值，以低價產品為主，其次是高價產品。

業務洽談促進貿易 溝通產銷促進貿易

上海貿易洽談會，是上海外貿發展的一個重要平台。該會通過舉辦各種形式的洽談會、展覽會、研討會等，為上海外貿的發展提供了一個良好的機會。該會通過加強與國內外貿易公司的聯繫和配合，促進了上海外貿的發展。該會通過加強與國際貿易組織、國際貿易中心的聯繫和配合，提高了上海外貿的國際化水平。

祝賀 隆慶貿易有限公司開幕

隆慶貿易有限公司，是上海外貿發展的一個重要企業。該公司通過加強與國內外貿易公司的聯繫和配合，促進了上海外貿的發展。該公司通過加強與國際貿易組織、國際貿易中心的聯繫和配合，提高了上海外貿的國際化水平。

大白兔奶糖

上海出品 品質最佳

品質上乘 奶味香濃 自奉送禮 名貴大方

光明牌

國貨公司、士多、辦館、超級市場有售

代理處：五豐行

經銷處：香港華偉食品有限公司

香港永樂街122號 電話：5-445154-6

中國名牌 回力牌膠鞋

上海出品 品質最佳

舒適美觀 經濟實惠

經銷處：鉅昌行

地址：九龍官塘街49號二樓

電話：3-890264 3-895450

祝賀上海貿易洽談會開幕誌慶

和豐泰有限公司

Ho Fung Tai Co., Ltd.

專營：中國絲綢進出口業務

DEALS IN ALL KINDS OF CHINESE PURE SILK FABRICS

地址：九龍紅磡廟街11號旋工中心第三期二樓N座

2nd Floor, Flat "N", Kaiser Estate, Phase 3, 11 Hok Yuen Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.

Telephone: 3-348247-40 (4 Lines)

祝賀 上海貿易洽談會在滬 隆重開幕

成功貿易有限公司 致意

成功棉麻有限公司

地址：香港新界沙田區新城市廣場二期二樓二樓

電話：3-915139 3-915140

祝賀 上海貿易洽談會在滬 隆重開幕

時光絲綢有限公司 致意

經營商品：各類真絲綢緞、人棉、人絲化纖織物及生絲原料等進出口業務。

地址：深水埗黃竹街18號地下

電話：3-810231-8

祝賀 上海貿易洽談會在滬 隆重開幕

達江貿易行 致意

經營商品：轉口國產熟食品、菲律賓、地址：香港德輔道西303-305號德輔大廈303室

電話：5-1492011

祝賀 上海貿易洽談會在滬 隆重開幕

偉利貿易公司 致意

經營商品：五金礦產、輕工紡織。

地址：九龍花園街二〇一號四樓

電話：三三一七八八

合資聯營廠出口專廠

口工業品、輕工業品、出口專廠。本廠承接各種出口工業品、輕工業品的生產和出口業務。本廠設備先進，技術精良，產品質量優良，價格低廉。本廠歡迎各界人士垂詢和訂購。

經營商品：五金礦產、輕工紡織
地址：九龍花園街二〇一號四字樓
電話：三一八一七八八一

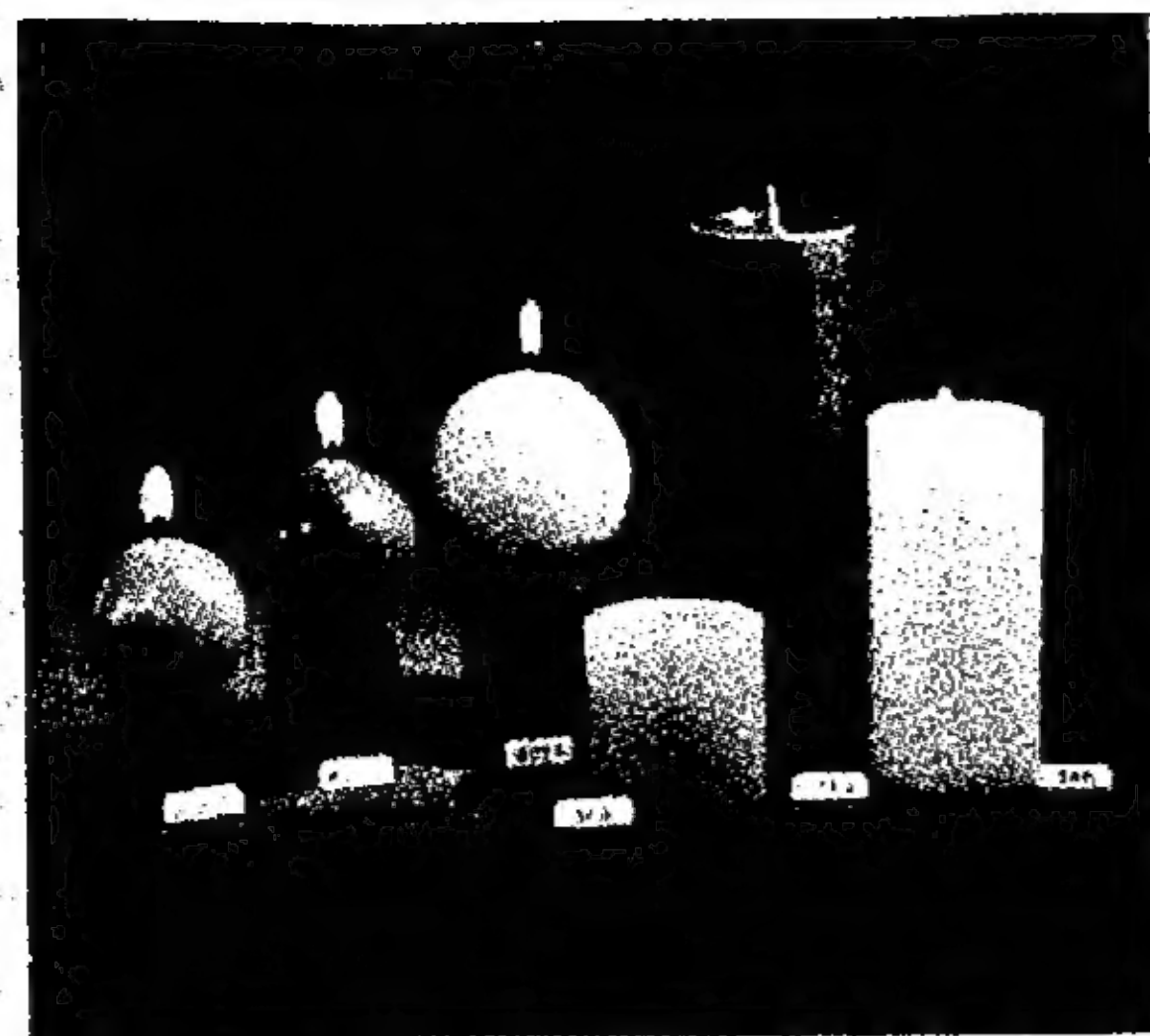


上海工業部門經營的貿易機構 義表電子進出口公司

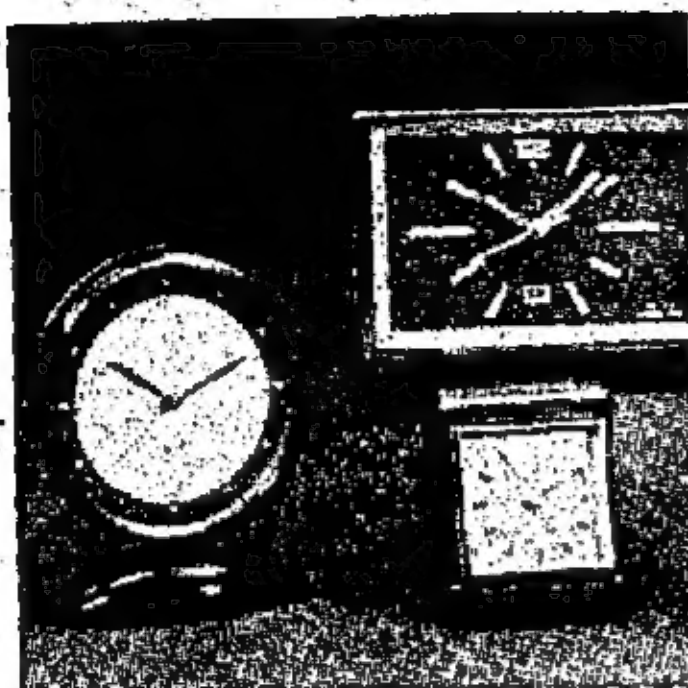
上海義表廠生產的各種名廠名牌手錶，品種繁多，款式新穎，質量優良，價格低廉，深受廣大消費者的歡迎。該廠生產的手錶，不僅具有準確的計時功能，還具有防水、防震、防磁等特點，是日常生活中不可缺少的用品。該廠還生產各種電子儀器、電表、電錶等，品種齊全，質量可靠，價格公道，歡迎各界人士垂詢。



熊貓牌高級羊絨衫手錶款式新



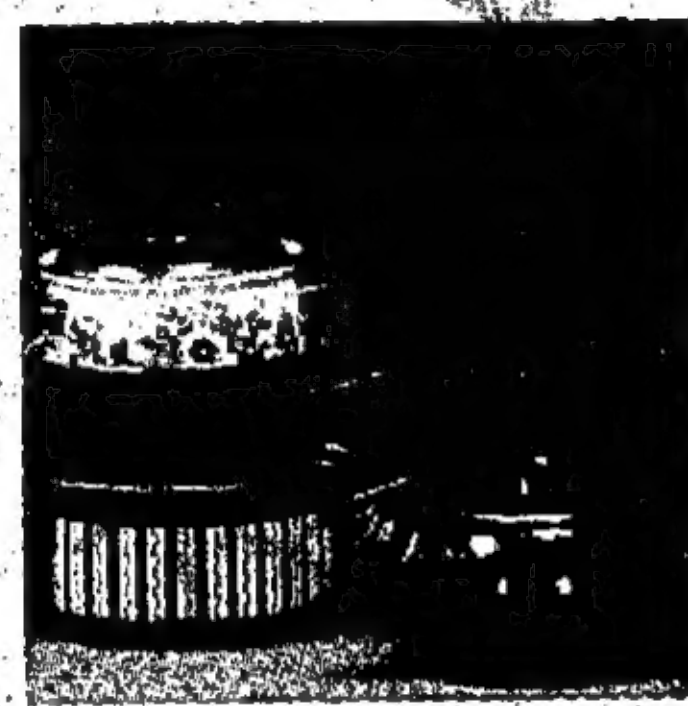
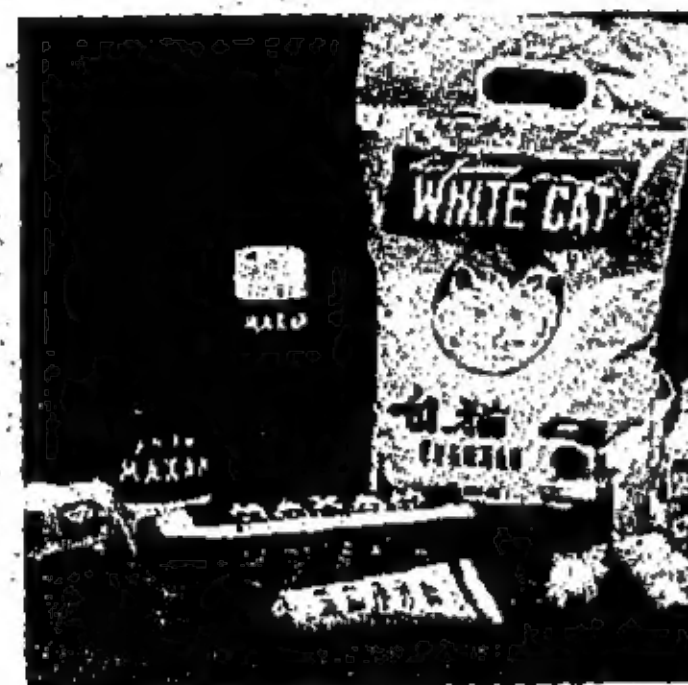
鑽石牌蠟燭造型新穎多樣



糖果兔白大的乘上質品



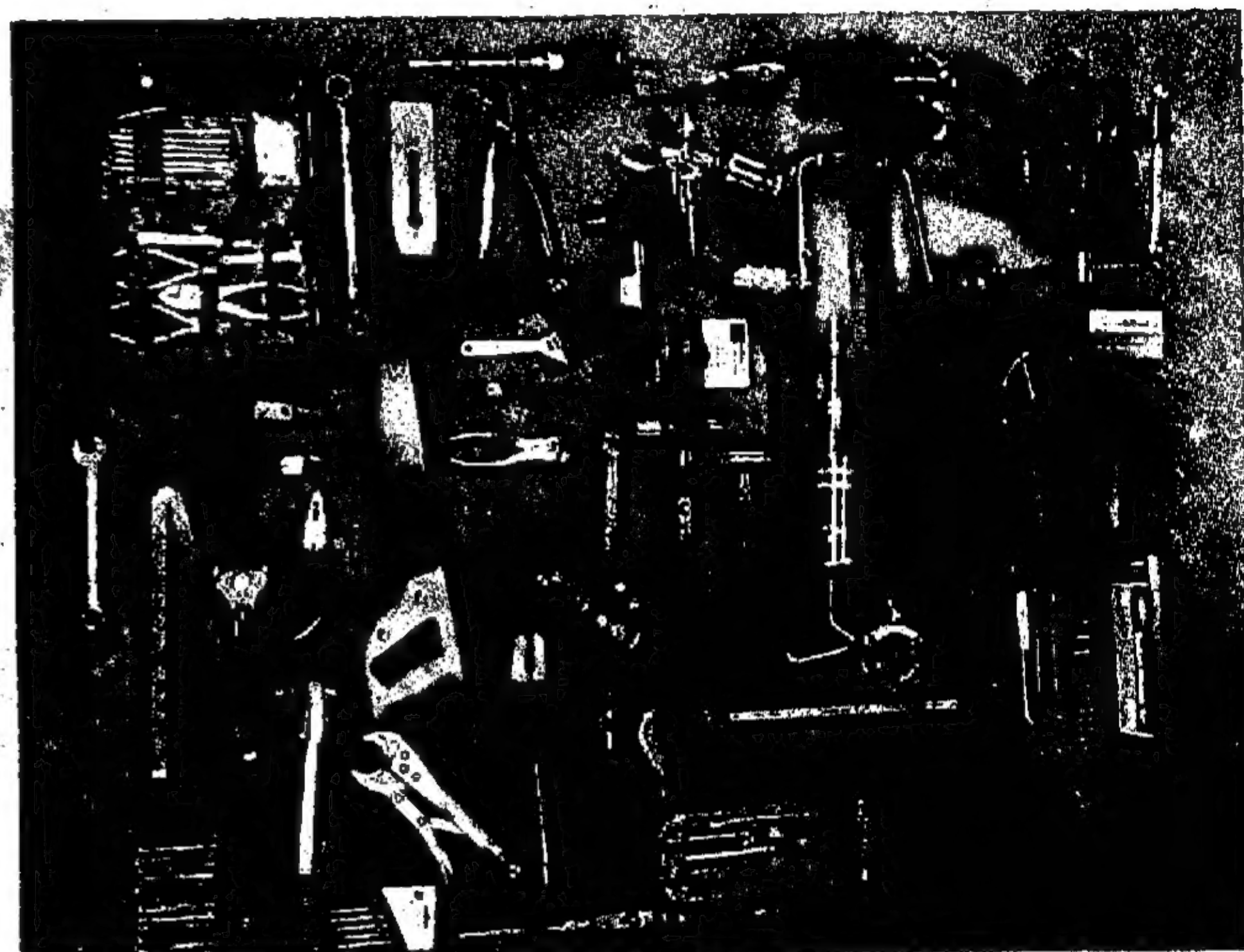
強性暖保裝服戴明牌義天



多繁類門品產工輕



工藝精湛的上海工藝品



上海工具品質優良

品商口出海上的采多富豐

上海貿易洽談會

特刊 6



祝賀 上海貿易洽談會在滬 隆重開幕

在滬
致意

在滬
致意

輕工業品

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
華潤藝林有限公司致意

地址：香港灣仔港灣道廿六號華潤大廈高座廿二字樓
電話：5-8318938

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
香港信嘉企業有限公司致意

經營商品：輕工、機械、五金礦產
地址：德輔道中287-291號402-304
電話：5-457057-8

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
東偉貿易有限公司致意

經營商品：經銷：中國棉衣、駱駝絨襪、雨衣
兼營：麻條、麻紗、大蔴、花生等。
地址：香港皇后大道中288號聯業大廈
SOLE AGENTS
電話：5-434103 5-438053

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
上海實業有限公司致意

地址：香港摩里臣山道二十三號四樓
電話：5-8916313

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
亞華貿易有限公司致意

經營商品：機械、機械設備
地址：德輔道中78-80號集友銀行大廈404室
電話：5-253277

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
新林公司致意

經營商品：電池、電筒、電器用品
地址：九龍深水埗汝州街268號地下
電話：3-7293450

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
公商單車公司致意

經營商品：自行車、零件及內外胎
地址：九龍炮台街49號地下
電話：3-852080

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
京士洋行有限公司致意

經營商品：票夾、工藝品及各類商品
地址：尖沙咀東部半島中心507室
電話：3-7212421

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
巍華有限公司致意

經營商品：輕工、文教用品
地址：德輔道中315號七樓A座
電話：5-446670

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
中寧貿易有限公司致意

經營商品：中國塑料拖鞋
地址：葵涌葵發道2號大德工業大廈11樓A座
電話：0-294161

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
嘉華儀器公司致意

經營商品：國產儀器
地址：九龍上海街430號地下
電話：3-310165 3-309727

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
仁華文具紙行致意

經營商品：大小信封練習部文具紙張
地址：九龍砵蘭街452-454號
電話：3-808780 3-814257

已開展對外合作業務

擬更新設備生產優質產品開拓國際市場

去年十月，上海南京路路口市中心的貴州路六十八號出現了一家居工部局「自行開展對外出口貿易」的專門機構——地盤發達公司進口公司。

這個公司向經批准正式註冊，對外具有經濟法人的地位，是一個獨立核算、自負盈虧的對外貿易出口業務。該公司主要經營管理電訊工業局系統的進口業務和上述其他系統進口的貨真價實產品出口業務。公司實行經理負責制，下設出口部、出口一部、出口二部等部門，進出口部專責技術引進業務以及專用設備、儀器、組裝件、零部件和專用材料的進口業務；出口一部專責貨真價實產品的出口業務；出口二部專辦各種廉價產品、廢品、副產品及劣質貨物。廠生產的、上海其他系統生產的、上級各子產品、主原料、雜貨電子產品、土產、農牧產品等。

中建立了深厚的基礎也門和各

上海貿易洽談會 7月刊特刊

[illegible]

滬製醫療器械
品種性能日趨完善

有各種牙鉗、牙鉗車、牙列匙、牙銼、牙骨膜剝離器等。

口腔設備方面：有油泵牙科椅、折式牙科椅、板式牙鑽、輕便牙鑽等。

口腔材料科及技工器具方面：有鑲牙牙模、牙無冠、暫封牙模、牙膠土、各種合金鑄模。

醫院設備方面：有鑲牙手術椅、無影手燈、冷光手燈、紅外線消毒箱、超短波電療機、微波治療機、X線機等。

針灸器材及儀器方面：有各式針灸針、七厘皮膚針、治療儀等。

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕

怡和洋行國產有限公司致意

地址：中環雲咸街15-17號萬祥大廈一樓
電話：五一二六五、五一一六

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
德嘉貿易行致意

經營商品：文教用品、輕工、工具等
地址：九龍尖沙咀加連威老道廿一A/B
德立大廈八〇二室
電話：3-7218315

上海
梅林牌罐頭

牌子老·品質好·種類多
貨源足·歡迎採購

Sole Distributor:
DAH FAT COMPANY LIMITED
Address: Yien Yieh Commercial Bank Bldg., 12/FI
236-242, Des Vœux Road, C., Hong Kong
Tel: 5-446385, 413905, 443458, 443422
Cable Add: "2345" H.K.

經銷處：大發食品有限公司
地址：香港德輔道中242號豐業銀行大廈十二樓
電話：5-446385, 413905, 443458, 443422
傳真：“2345” H K

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
仁和(香港)貿易有限公司 致意
創益有限公司
地址：灣仔高士打道128號寶源財務業大廈18樓EF座
電話：5-8933401-2
電報：JINGROU HONG KONG

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
華興旅遊貿易公司致意
經營商品：輕工（體育）
地址：香港鰂魚網鄉中心商場1302室
電話：5-769505

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
高登貿易有限公司致意
經營商品：紙業
地址：九龍界限街20號
電話：3-800856 3-819723

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕

三興行致意

經營商品：帆船牌衛生紙
地址：大角咀道89號地下
電話：3-929182 3-928464

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
晴暉行有限公司致意
經營商品：合成革鞋
地址：葵涌梨木道63-71號中僑貨倉大廈12樓
電話：0-2999112 0-2999920

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
其昌貿易公司致意

經營商品：化工原料、染料及出入口業務
地址：九龍深水埗福華街5號地下
電話：3-805066-7

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
聯宗(九龍)有限公司致意
經營商品：輪胎、藥品。
地址：九龍長沙門道36號地下
電話：3-817953 817955

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕
盈通有限公司致意
經營商品：各類刀、剪、小五金等輕工業品
地址：香港永樂街37號地下
電話：5-454591

華潤藝林有限公司致意

祝
上海貿易洽
隆重
亞華貿易有
經營商品：機
地址：德輔道中78-80
電話：5-253277

祝
上海貿易
隆重
巍華有限
經營商品：
地址：德輔道
電話：5-4466



牌羽絨服保暖強性

電話：3-7580390

祝賀
上海貿易洽談會在滬
隆重開幕

積華國際(香港)公司致意

經營商品：中國綠茶、紅茶、輕工產品、
醫藥化工產品、科教文娛產品。

地址：中環林甸街37-43號嘉寶商業大廈1501室
電話：5-453017 5-458347 5-432109

